BONDIA® ARUBA

Diaranson 27 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

AWA A PASA HARIÑA...

Y 'blame game' no ta yuda...

DVG y Polis controlando supermercado



Pagina 13

- Comision cu recomendacion siguridad den trafico Pagina 2
- 17 refugiado libera cu 'meldplicht' Pagina 3
- Blackout nobo ta afecta Venezuela Pagina 7

Personal di hospital ta rechasa violencia



Pagina 2



Pagina 32

Entrega Appel di Oro 2018



Pagina 4

'Purple Day' pa siña mucha di epilepsia

Trahadonan di departamento di emergencia victima di agresion verbal y fisico





ORANJESTAD - Ayera mainta tempran, un grupo di trahadonan di e seccion di emergencia di Horacio Oduber Hospital (HOH) a protesta.

Presidente di sindicato ABV, Gina Maduro, a bisa cu nan a dicidi di bin cu e accion aki pa dos ora, ya cu e agresion fisico y verbal cu e trahadonan aki ta pasando aden ultimo tempo, ta sigui aumenta. El a aclaria na Bon Dia Aruba cu e ta un accion responsabel, ya cu a pesar cu nan ta protesta, tin personal di enfermeria paden pa atende cu e casonan di emergencia.

E ta un situacion cu ta birando peligroso y te hasta nan tin temor cu nan bida por core peliger. Segun e sindicalista, e tipo di agresion aki ta bin no solamente di turistanan, pero di hendenan local tambe, locual e ta lamenta. E ta haya cu turismo ta nos principal pilar economico na Aruba, caminda nan no tin por ehempel dokter di cas, y nan mester bin na e departamento di emergencia tambe. Sindicato ABV ta mira cu e fluho di pashent ta altisimo, ya cu nos poblacion a crece cu un aumento drastico di pashentnan cune.

Presidente di ABV a bisa cu antes, ora bo tabata un enfermera, tabatin mas respet. "E ta un vocacion", el a bisa, pero ultimo añanan e respet a bay casi completo. E pashent a bira mas exigente y tambe mas violento door di e sistema mes. El a agrega cu nan mes como trahado ta victima di e sistema, hunto cu e pashent mes.
Un factor tin di haber cu ni e prome ni e di dos linea di atencion pa atende caso di emergencia ta funciona optimal. Pues practicamente e unico caminda cu ta habri 24x7 ta emergencia. Pues e ta kere cu si tin un HAP (Huis Artsen Post) of Dokter di Cas na Warda cu por ta habri 24x7 manera Hulanda, nan lo por sostene e departamento di emergencia. Ya cu e pashent ta bay na HAP prome, caminda nan ta dicidi si ta algo di emergencia, y asina laga e departamento di emergencia pa simplemente casonan di emergencia.

Despues di un reunion cu sindicato a sostene cu directiva di HOH, caminda pa directiva di hospital e actitud violento aki contra nan trahado no ta aceptable pa nan tampoco. Nan ta ripara cu e tipo di agresion verbal te hasta fisico ta aumentando, y e trahadonan no ta sinti nan mes safe pa cumpli cu nan trabou.

Nan ta comprende cu tin dia cu nan lista di espera ta mas largo cu otro. Esey a sosode durante fin di siman ultimo, caminda e tempo di espera tabata di cuater ora. Pero esaki tabata debi na cantidad di pashent cu tabata atendiendo; y tambe debi na e complehidad di cada pashent su caso di emergencia.

Inspira riba rapport Hulandes

Comision lo trece recomendacion riba siguridad den trafico

ORANJESTAD – Pa trece mas siguridad riba nos caminda y riba trafico, minister di husticia Andin Bikker lo laga evalua un rapport traha na Hulanda, pa atende cu e situacion aki. Nan a bin cu un maneho pa loke ta trata siguridad den trafico bou e titulo 'veilig van deur tot deur,' kiermen 'sigur di porta pa porta'.

Otro peaton a wordo alcansa diabierna anochi, mientras cu falta di iluminacion por ta hungando un rol den esaki. Tin keho cu ta drenta Bon Dia Aruba riba e falta di iluminacion, manera e caminda di Tanki Flip pa Ponton. E caminda aki tin luz un banda di caminda (pariba) so. Mientras cu e ta forma parti awor di e proyecto Watty Vos Boulevard. Pues el a bira un arteria vital cu, na otro luganan di mundo, lo tin luz ambos banda di caminda, ya cu hopi trafico lo core riba ambos banda di caminda. Pero den e trayecto menciona ariba, aparentemente no ta e caso.

Plan y comision
Bikker ta consciente di e situacion aki. El a bisa cu tabatin diferente suceso cu a desemboca den diferente casonan lamentabel e ultimo siman aki. Aunke cada caso ta uno individual, pero cada un di nan tin su debido atencion y preocupacion.

Bikker a anuncia cu recientemente el a ricibi e plan menciona, cu ta contene varios recomendacion a base di experiencia na Hulanda. E plan aki, cu a keda traha na luna di december ultimo, ta wordo carga conhuntamente cu e ministerio di infrastructura, ya cu si nan ta papia di iluminacion, sleeping polis, etc... ta competencia di e ministerio di infrastructura. Pero como minister di husticia tambe nan ta join cu esun di infrastructura, ya cu siguridad den trafico ta algo cu nan ta comparti. Pero como ministerio di husticia, tambe siguridad den trafico ta un di e responsabilidad cu e ta carga.

E dos ministerio hunto lo institui un comision, cu lo ta uno mixto cu personal di ambos ministerio, y tambe di otro ministerionan di gabinete Wever-Croes. E comision aki, cu ta uno specifico, lo tin participacion di Cuerpo di Polis (KPA), Parlamento, representante di nos comunidad, etc.

E ta kere cu pa fin di siman aki nan lo por formalisa un decreto ministerial pa cuminsa traha y bin cu e recomendacionnan necesario. E ta comprende cu parlamento tambe tin cierto recomendacionnan. Siman pasa, parlamento a pasa un mocion amplio pa loke ta trata sleeping polis, pa bin cu nan den diferente barionan y areanan cu lo contribui pa siguridad den trafico. Pero tin mas idea cu e parlamentarionan tin, y cu minister lo desea di scucha nan pa no 'inventa e rueda full di nobo,' el a bisa.

Pero mientras cu e comision lo wordo institui pa cuminsa haci nan trabou, Bikker a laga sa cu e ta concipiando un decreto ministerial pa bay Conseho di Minister cune. Unabes e ta cla, nan por haya aprobacion riba ken ta bay ta e miembronan di e comision aki. Nan mester traha un rapport lo mas pronto posibel, cu recomendacionnan pragmatico pa cu pais Aruba, pa aumenta e siguridad den trafico.



Segun minister Bikker, tur persona deporta no a pidi asilo

17 detenido pendiente di asilo a haya 'meldplicht'

ORANJESTAD – E siman aki, e migrantenan cu a keda deteni pa Guarda Nos Costa a cuminsa denuncia via rednan social e situacion cu nan ta considera uno penoso y un violacion fragante contra derechonan humano, pero tambe como migrantenan cu a bin busca asilo na Aruba.

Minister di husticia, Andin Bikker a reacciona un biaha mas riba e denuncia haci contra Guarda Nos Costa, y violacion contra derechonan humano, y tambe contra esunnan cu a pidi asilo y toch ta wordo deteni y deporta. Segun e mandatario, esunnan cu ta wordo deporta no tin asilo of no tin caso di asilo. Nan ta e personanan cu Guarda Nos Costa a gara nan trahando, sin un status y cu diripiente ora cu nan ta keda deteni, nan ta bel pa asilo.

Meldplicht

Mientras cu el a tuma e decision pa duna e grupo cu ta deteni y cu tin solicitud di asilo meldplicht. Nan ta un total di 17 cu lo haya e posibilidad di no keda deteni, pero si nan mester reporta regularmente cerca nos autoridadnan competente, te ora nan status ta wordo defini. E mandatario a indica cu nan ta wordo duna e beneficio di meldplicht, y e ta spera cu nan por cumpli. Pasobra e experiencia cu nan tin ta cu ora nan ta duna nan e meldplicht 'bo no ta wak nan mas.'

El a splica cu e articulo hinca den ley ta aparece e figura huridico cu nan por duna meldplicht. Pero e ta hopi rigido, debi cu hopi persona cu nan a duna meldplicht, bo no ta wak nan mas. Otro argumento tin di haber cu personanan cu nan a yega di gara trahando ilegal, y cu di repiente nan kier aplica pa asilo. Segun e mandatario, nan 'no por laga nan bay perdi for di bista'.

E ta considera e situacion aki uno fastioso, pero Aruba no tin espacio ni infrastructura pa aloca problema di e paisnan di nos region. Ademas, como minister di husticia, e tin e responsabilidad pa garantisa orden publico, siguridad di nos habitantenan y nos bishitantenan. Pero tambe nan mester protege nos mercado laboral.

Nan ta ripara cu e indice di crimen a aumenta, debi cu tin personanan cu a bin di afo pa comete acto criminal riba nos isla. Aña pasa, di un gran cantidad di 33 atraco cometi te luna di november, 18 di e personanan deteni tabata di procedencia di Venezuela. Igualmente, el a laga sa cu un par di e personanan aki ta entre e sospechosonan cu a purba di pega candela na KIA. E tipo di actitud aki ta aceptabel, el a declara.



"110 mil habitante nos tin. Venezuela tin 30 miyon!," el a bisa. E ta haya cu actualmente -te unda nos por- tin basta Venezolano na Aruba cu nos pais a adopta directo of indirectamente. E ta spera cu e situacion di Venezuela por haya un solucion pronto, ya cu Aruba tambe ta victima di e circunstancia aki.

E mandatario a bisa cu tur esunnan deteni tin posibilidad di apela riba nan detencion. Bikker a expresa cu un hues comisario a evalua si nan ta deteni hustamente of no. Igualmente e mandatario a reacciona riba e cuestionamento cu e detenidonan di origen Venezolano no ta wordo deporta directamente pa Venezuela, sino via Colombia.

Bikker a laga sa cu nan ta haciendo esaki pa nan mesun bon. Esaki debi cu e vuelonan pa Venezuela no ta uno regular. Recientemente tabatin dos vuelo pa siman y ultimamente practicamente e vuelonan a stop debi na e ceramento di e frontera imponi pa e regimen Maduro contra e islanan Hulandes. Nan a cuminsa deporta e Venezolanonan deteni via Colombia, pero e ta aclaria cu ta trata di personanan cu no a pidi asilo.

IOWUA preocupa pa suministro di combustibel

ORANJESTAD – A pesar cu nos prome mandatario, Evelyn Wever-Croes ta sigura cu e relacion cu autoridadnan Mericano ta mehorando y danki na e contactonan y esfuersonan cu gobierno ta haciendo, nos por mira cu gobierno di Merca a duna un licencia general 7a pa loke ta trata refineria. Tambe cu nan lo por lanta parcialmente y temporalmente e sancionnan manera gobierno a pidi nan.



Pero e realidad ta mustra otro cos. Mas hende den e refineria ta wordo kita for di trabou, locual sindicato IOWUA ta vocifera nan preocupacion pa e situacion aki. E situacion aki ta mustra cada bes mas delicado te hasta pa stabilidad economico di nos pais.

E veterano sindicalista y presidente di Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA), Boy Anthony, no ta comprónde ainda con e prome mandatario ta bisa algo asina. Mientras trahadonan ta wordo kita for di refineria. Segun Anthony, si e sancion aki no ta wordo kita for di Citgo Aruba, bo ta sinta cu nan ta sigui corta. Si e cortamento di personal ta sigui asina, cierto momento nan ta bay yega na e terminal, y e panorama aki lo bira mas delicado pa nos pais.

Si nan ta cuminsa corta riba personal cu ta traha den terminal debi cu nan no tin placa pa paga e trahadonan, e ta bira un situacion delicado. Ya cu e terminal aki ta provee di combustibel e pomp stacionnan y tambe fuel pa aeropuerto abastece e avionnan. Pero tambe nan ta provee e combustibel pa e compania di utilidad di awa y coriente por opera pa henter nos isla debidamente.

E ta puntra su mes: kico ta bay pasa si no tin mas placa aki un luna y mey of dos luna door di e sancion? E sindicalista ta compronde cu e sancion no ta den nos man, pero 'e ta afecta nos pisa.'

E no sa si tin un plan pa atende cu e terminal pa garantisa combustibel pa nos pais, ya cu esaki ta algo fundamental pa nos pais y mester keda den operacion. "Asina un desaster por bira si bo no tin e productonan ey!," el a declara na Bon Dia Aruba. Aparentemente gobierno tin un plan pa atende cu e terminal den caso di cualkier eventualidad.

'Purple Day' na SP Prome Paso pa siña muchanan tocante epilepsia



ORANJESTAD – Fundacion Epilepsie a organisa un evento internacional di 'Purple Day' cu meta pa conscientisa riba epilepsia ayera, dia 26 di maart. President di e fundacion, Robert Nieuw a splica mas tocante e tema.

Nieuw ta splica cu esaki ta nan di 8 aña cu ta tene e celebracion. "Nos ta prefera haci e cu scol preparatorio, cu muchanan di edad aki, pa motibo cu for di chikito nan ta consciente caba di e malesa, nan ta crece sabiendo kico e ta." E fundacion a lanta cu e meta, pasobra no tabata existi un organisacion unda e pashent y su famia por a haya informacion riba e tereno aki, cu tur su consecuencianan.

Tur aña ta realisa e actividad na un scol preparatorio, anto e aña aki a tuma luga na kleuterschool Prome Paso Savaneta. E directiva di e scol aki a prepara un programa pa e muchanan cu lo duna presentacion y haya un treat.

Segun Nieuw, e muchanan di edad aki ta mas contento y ta bay 'mas miho cu henter e celebracion'. El a remarca cu a yega di purba cu un edad mas grandi 'pero el a bay ful otro'. Agregando cu e muchanan chikito ta interesa pa sa y cu nan ta compronde bon di chikito.

Sinembargo, pa splica e muchanan pa tin e conocemento of pa sa kico e ta, Nieuw ta splica cu tin dos verpleegkundige cu ta duna entrenamento na e muchanan. "Nan ta pasa un video di un persona cu ta haya un atake, ora e mucha ta wak esey, nan por compronde miho, y claro pa nan e ta algo nobo. Nan ta haya grave cu tin hende cu ta sufri di dje, pero asina nan ta compronde miho."

Locual ta pa duna informacion, e fundacion tin 12 aña ta existiendo. Locual nan ta haci ta entrega foyeto na oficina di dokter, botica, scolnan, pa asina splica kico en berdad e malesa ta encera.

Nieuw ta bisa cu mayoria di hende no sa kico epilepsia ta. "Hende ta pensa cu e ta ora hende ta morde of guli nan lenga, anto no ta berdad, ta pa motibo ey nos ta splica kico e ta. Ora un persona cay abou, cuminsa bati, anto con pa tuma accion. Nos ta duna varios training pa aña, e juffrouw ta mira locual ta pasa den klas, y mayornan tambe por compronde kico nan yiu tin of ta wak e diferente tipo di epilepsia.

E ta agrega cu ta importante pa e juffrouw sa con pa handle ora e mucha tin un atake. Nieuw ta bisa cu tur juffrouw cu meneer 'nan sa kico nan tin cu haci den caso asina, sea den klas of scol'.

Bon Dia Aruba a puntra si un persona cu tin epilepsia por tin un bida normal, of tin cierto limite pa e persona. E ta contesta cu e ta depende extremo di e malesa. "Nos tin e cantante Sharella Lopez, kende for di mucha tabata tin e. El a opera anto el a kita y awo e no ta afecta mas. E tin un bida normal, pero pa tur ta depende di con extremo e malesa ta."

El a agrega cu si un persona tine mucho extremo, e ta dificil. E ta bisa cu tin cu domina cu remedi, y pa esunnan cu tine menos extremo, un bida 'completamente normal'. Nan por studia, y logra hopi cos den bida. "Medicamento y bon cuido, no bebe alcohol, no drumi laat, no cansa curpa. E persona tin cu ta na haltura kico ta epilepsia y e sigui instruccion di dokter." Ta hopi importante tambe pa tin sosten y ayudo continuo di su esunnan cerca di dje."

E actividad na e scol preparatorio a bay cu presentacion di tur 4 klas di bailamento, obra y poesia, hunto cu cantante local Sharella Lopez, cu tur e muchanan bisti na biña, cu ta e color internacional pa epilepsia.

Pa finalisa, ta bisa cu miyones di hende ta sufri di epilepsia, '1 di cada 100 persona'. Pa e motibo aki, ta haya importante pa comunidad ser conscientisa riba e malesa.









BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

AWA A PASA HARIÑA...

Y 'blame game' no ta yuda...

E demostracion cu a tuma lugar na hospital ayera mainta por parce un sorpresa, pero tabata algo cu por a anticipa. Pa basta tempo caba tin malcontento riba varios tereno cu ta cuminsa sali na superficie awor. Asina tabatin e problema di e salida di e director financiero, cu tabata e figura central na banda di hospital den negociacion di un CAO nobo. Tabatin e asunto di e holor malo cu tambe a afecta tanto pacient como empleadonan. Recientemente e conflicto cu e specialista di oncologia cu finalmente no a keda. Ta yega un dia cu e emocionnan ta bay halto y lo tin un grupo cu ta bisa "te aki y no mas". Ta parce cu e dia ey a yega. No ta pa tuma parti den e conflictonan ey; sin embargo, hasta si resolve esakinan, nan ta contribui na un ambiente di deterioro den e institucion, cu ta rekeri medida urgente pa cambia e rumbo negativo aki.

Den un situacion asina, esnan yama pa tuma decision pa mehora e situacion, no mester vacila pa tuma rienda di e asunto, no pa cuminsa un ofensiva contra e supuesto contrincantenan, sino pa cuminsa drecha loke ta daña. Y pa haci esey mester cuminsa cu analisa y reconoce loke no ta bon. Y den esey e puntonan di contacto cu publico ta hopi importante, pasobra aki ta unda iritacion por pasa na mas cu esey, loke nos no ta desea y no mester sucede tampoco. Concretamente e problemanan na Spoedeisende Hulp no ta data di ultimo tempo y tin hasta raiz profundo cu ta hiba nos na otro areanan di cuido medico. Un ehemplo.

Manera preseidente di e sindicato di personal medico a trece dilanti, un gran parti di e personanan cu ta acudi na e unidad di emergencia, no mester yega ey mes. Esey ta, si tin otro alternativa factible unda nan por bay... Y ta aki e problema ta origina, den e prome linea di cuido unda tin problema cu no ta haya solucion y por lo tanto ta 'end up' na hospital. Manera nos ta mira esaki, e problema ta cuminsa cu e cuido primario den man di docter di cas no por sirbi como punto di atencion satisfactorio. Esaki no pasobra e mediconan aki no ta bon den loke nan mester haci, pero pa e manera con e cuido ta organisa. Continuamente nos ta tende di hopi pacient cu ta costa nan varios dia pa haya un cita cu nan docter di cas. Si mientras tanto nan estado di salud empeora, nan no por acudi, den mayoria di caso, na e docter di cas, cu ta cubri solamente parti di dia. E temponan cu mediconan di cas tabata disponible casi 24/7 ta pertenece na pasado, y pa bon motibo. Nan tambe mester por tin un bida normal.

Sin embargo, mayoria di hende nan estado di salud ta empeora den oranan di atardi y anochi, y si nan no a logra bay nan docter di cas, nan ta termina na hospital, unda den hopi caso nan no mester ta. A crea e huisartsenpost pa atende esaki, pero toch e mayoria ta keda acudi na e unidad di emergencia. Te awe en todo caso e intentonan pa educa y informa hende no a duna resultado. Motibo pa laga esey asina? Nos no ta kere. Mester por contempla otro solucion pa e prome linea di cuido, cu ta haci cu e casonan den oranan di atardi y anochi/marduga no necesariamente mester bay hospital, pasobra esey ta e unico facilidad cu tin. Lo por ta un posibilidad pa crea un cantidad (limita) di centro di docter di cas, cu ta opera cu un orario mas amplio y cu ta reparti riba e isla di tal forma, cu e pacient cu un problema ta acudi na un centro asina prome? E ora na e centro ey por tuma e decision, despues di un prome diagnostico, si ta necesario pa referi e persona na hospital mes pa tratamento.

Riba esaki ta bin e problema actual di falta di personal, cu tampoco ta algo facil pa soluciona. Hulanda ainda ta keda nos pais di suministro preferi, mientras cu na e pais ey mes tin un escasez creciente di personal medico en general. Cierto di nos por keda insisti cu nan kier duna preferencia na personal medico di Hulanda, pero ta realistico pa pensa cu den e proximo decada lo bin un cambio drastico den e actual escasez? Riba esey nos tin naturalmente e discusion tocante nos studiantenan di medicina den region cu lo por ta e alternativa, pero nos lo mester dicidi di termina e discusion y establece e criterionan di calidad cu mester conta pa tur. Tin hopi mas profesion unda nos por mira e desaroyo den direccion di profesional di diferente parti di mundo, loke no ta nada straño pasobra esaki tambe ta parti di globalisacion, textualmente.

Asina nos por mira cu, ora kier mehora cuido medico, e parti mas facil ta pa traha edificio nobo. Percura pa mehoracion di operacion di henter e aparato ta resulta hopi mas dificil. Atende e asuntonan cu diligencia, sin perde tempo cu 'blame game' ta parce nos e rumbo indica.

Argentina: Reynan di Spaña a reuni cu Mauricio Macri

BUENOS AIRES (ElClarin) – Mauricio Macri y rey Felipe Cuater di Spaña a intercambia elogio y promesanan di cooperacion den un cena di gala cu a ser celebra dialuna den oranan di anochi na e CCK, cu a cera e prome jornada di e bishita oficial di Felipe y Letizia.



"Cu gobierno anterior, nos tabatin tension y conflicto iracional cu pa suerte no a kibra e relacion aki cu, na final di dia, ta inalterabel pa motibo cu su efecto ta profundo", Macri a afirma den su discurso.

Na e mesa central e tabata wordo scucha, ademas di Felipe y Letizia, pae prome dama Juliana Awada, e hefe di Gabinete Marcos Peña; su pareha, Luciana Mantero, y e minister Jorge Faurie.

Referiendo e coriente di cambio di aña pasa, y cu un inflacion cu a supera e 47%, e mandatario Argentino a bisa cu na 2018, e pais tabata creciendo, cu 'mundo a cambia' y 'nos a keda sin credito', loke a 'ordena acelera e ordenamento macroeconomico'.

Macri a agrega: "Talbes nos tin, mas cu nunca, proyectonan y iniciativa hopi valioso den energia renovabel, no convencional, mineria, turismo, industria y agroindustria, y pa esey nos mester socionan bon y e historia a demostra cu e socio miho cu nos tin ta e Spañonan".

Di su parti, Felipe a sostene cu 'tempo dificil ta core', pero e ta 'convenci cu cada biaha lo genera mas oportunidad pa fortalece intercambionan y inversion cu beneficio mutuo'.

Peru: Fiscalia a presenta acuerdo di colaboracion eficaz cu Odebrecht

LIMA (ElComercio) – E ekipo special di Ministerio Publico pa e caso Lava Jato a entrega oficialmente e acuerdo di colaboracion eficaz cu Odebrecht na e Poder Hudicial, pa e wordo someti na e control di calidad respectivo.

E mas di 148 mil folio cu ta forma parti di e acuerdo a ser entrega pa e hues María Álvarez Camacho,di e Prome Husgado Nacional di Investigacion Preparatorio di e Sistema Nacional Specialisa na Delitonan di Corupcion di Funcionario.

E acuerdo a ser firma dia 15 di februari pasa na Brasil pa miembronan di ekipo especial Lava Jato como José Domingo Pérez, miembronan di e procuraduria ad hoc cu Jorge Ramirez como lider y representantenan di e constructor Brasileño.

E hues María Álvarez Camacho lo mester convoca pa audiencia reserva den cual lo participa na e special ekipo di Vela, e procuraduria ad hoc di e caso, e representantenan legal di Odebrecht y ex-ehecutivonan di e empresa ey cu ta colabora cu e investigacion.



Uruguay: Aumento record di asesinato y hortamento violento

MONTEVIDEO (Infobae) – Minister di Interior Uruguayo, Eduardo Bonomi, acompaña pa e director nacional di Polis, Mario Layera, a anuncia den un conferencia di prensa e cifranan di delitonan cu a ser cometi durante aña 2018.



Na Uruguay e aña pasa tabatin un aumento record di homicidio y di hortamento violento den comparacion cu aña 2017. E asesinatonan a pasa di 284 pa 414, loke a implica un aumento di e 45,8% mientras cu e denuncianan pa hortamento violento a subi di 19.441 pa 29.904, aumento di 53,8%.

E hortamento a pasa di 115.549 na 2017 pa 145.161 na 2018, subida di 25,8%.
Cu e crecemento di asesinatonan, e cifra di homicidio pa cada100.000 habitante a yega te 11,8%.

E datonan ta supone un golpi pa e oficialismo den aña electoral, y un señal cu e gobierno di Tabaré Vázquez lo laga su di dos gobierno sin cumpli cu e promesa principal di su anterior campaña: reduci e hortamento pa 30% na 10 aña.

Den e prome añanan di e gobierno actual, polis a logra detene e aumento di criminalidad. Na 2016, e ministerio a anuncia un caida di e delitonan violento y a atribui esey na su strategianan policial.

E autoridadnan di Poder Hudicial, Polis y Fiscalia General ta debati desde varios siman pasa cua ta e real responsabilidad cu ta cay pa e Codigo nobo di Proceso Penal, pa e cual nan a haci varios cambio e aña pasa, y ki otro reforma mester aplica pa mehora esey. Na e final di e conferencia di prensa, hefe di e polis a nombra algun medida cu a ser adopta den ultimo lunanan pa 'contene di algun manera y descende e tendencia di violencia criminal'.

Colombia: Detencion di militar Venezolano activo cu 20 paspoort



BOGOTA (Infobae/El-Tiempo) – Polis Colombiano a detene na aeropuerto El Dorado e militar activo Venezolano Edgar Alejandro Lugo Pereira, funcionario di regimen di Nicolas Maduro, biahando via e ruta Bogota-Panama-Caracas, riba un vuelo di aerolinea Copa, cu dos acompañante.

Autoridadnan a emiti dialuna un comunicado den cual nan ta confirma loke a sali den prensa local, cu a tuma e decision di expulsa di teritorio Colombiano, pa un periodo di 10 aña, igualmente su acompañantenan, Mildred Josefina Plaza Hernandez y Jenny Yamel Rivas Gonzalez. Segun diario El Tiempo, Lugo Pereira ta traha desde 2017 pa ministerio di Relacion Exterior como director general di despacho di viceministro pa America Latino y Caribe. Tambe El Tiempo a revela cu e personanan deteni tabatin 20 paspoort y cerca di 14.000 dollar cu nan.

E tres Venezolanonan por a sigui nan caminda, pero e 20 paspoortnan a keda na Colombia, unda autoridadnan ta bay establece e identidad di e personanan envolvi.
Colombia ta siguiendo di cerca e yegada di militarnan Venezolano pa identifica si ta trata di desertor -ya tin mas di 1.200 den teritorio Colombiano- o di oficialnan activo cu algun tipo di mision. Asina a bin topa cu Lugo Pereira, cu a declara cu el a bin trece placa en efectivo pa e sedenan diplomatico y consular Venezolano na Colombia.

Pa e desertornan presidente Ivan Duque a revela algun dia atras cu el a combersa cu varios mandatario di e region pa, como "un gesto humanitario", otorga asilo na militarnan Venezolano cu a bandona e regimen di Nicolas Maduro, den un intento pa crea un "efecto domino" pa aumenta e cantidad di militar cu ta deserta.

Venezuela: Blackout nobo ta afecta gran parti di pais

CARACAS (LaPatilla/El-Nacional) - Un blackout nobo desde dialuna atardi a afecta gran parti di Venezuela y su capital Caracas. Tambe e blackout a afecta e operacion di instalacion petrolero cu apenas tabata recuperando di e anterior 'apagon' catastrofico.

Reportenan riba Twitter ta indica cu hende ta depende di transporte cu bus solamente, ya cu metro di Caracas no tabata funciona ayera. Tabatin denuncia di cobransa extra di 200 bolivar pa por subi bus. Gobierno a ordena ciere di tur scol y local di trabao pa ayera, diamars. E informacion a yega a traves di ministro di Informacion Jorge Rodriguez, ken a indica cu e medida lo tabata pa 24 ora.



Rodriguez a señala como causa di e blackout cierto atake di pafo riba e sistema di generacion di electricidad na e dam di Guri, estado Bolivar, cu ta suministra mayoria di coriente pa henter e pais. 21 estado a keda sin coriente desde 9:50 di dialuna nochi.
E falta di electricida a afecta tambe e proceso den e instalacionnan petrolero, tanto di refinacion, mehoracion y e facilidanan portuario pa salida y entrada di crudo y productonan petrolero. Na e terminal di Pdvsa na Jose, Anzoategui, e blaclout a causa interupcion di carga crudo. Tambe a keda afecta pa e blackout e operacion di e refinerianan na Zulia, tanto na Amuay como na Punta Cardon, segun un sindicalista na e Centro di Refinacion Paraguana (CRP).Di otro banda ta reporta cu e instalacionnan cu propio suministro di coriente ta opera normal.

Segun funcionarionan di e empresa estatal di suministro electrico Corpoelec, e apagon di dia 7 di maart a cuminsa cu un candela den e linea di transmision principal cu ta abastece centro di Venezuela desde e compleho di Guri. Hopi Venezolano a keda sin suministro di awa municipal y algun ainda no tin electricidad desde e prome blackout.

Venezuela: Merca no ta keda cu brasa crusa

CARACAS (LaPatilla/) - E hefe di diplomacia di Estadonan Uni, Mike Pompeo, a acusa ayera Rusia di ta haciendo e tensionnan na Venezuela cu su presencia militar pa apoya e regimen di Nicolas Maduro y a adverti cu Washington no lo keda "cu brasa crusa."

"Estadonan Uni y e paisnan regional no lo keda cu brasa crusa mientras Rusia ta exacerba e tensionnan na Venezuela," Pompeo a bisa su homologo Ruso, Serguei Lavrov, durante un yamada telefonico ayera dialuna, e vocero adhunto di Departamento di Estado, Robert Palladino, a bisa.
"E entrada continuo di personal militar Ruso pa apoya e regimen ilegitimo di Nicolas Maduro na Venezuela ta core



e riesgo di prolonga e sufrimento di pueblo Venezolano cu ta apoya abrumadoramente e presidente interino Juan Guaido," el a bisa den un comunicado.
Pompeo a haci un yamada na Rusia pa "para su comportamento no constructivo" y pa uni su mes na e paisnan cu ta busca un miho futuro pa pueblo Venezolano."

E agencia estatal Ruso Sputnik a confirma diadomingo pasa cu dos avion di Forsa Arma Ruso a baha diasabra pasa na aeropuerto internacional di Maiquetia, transportando personal militar y material.

Rusia, hunto cu China ta un di e principal acreedornan di e debe multimiyonario di Venezuela, a opone sistematicamente e campaña di Washington pa sanciona Maduro.
E colaboracion militar entre Caracas y Moscu a fortalece den ultimo dos decada cu yegada na poder di Hugo Chavez, cu e compra di material y armamento militar.

Rusia ya a demostra su apoyo a Maduro mandando dos bombardero Tu-160 pa Venezuela na december pasa pa participa den un ehercicio militar.

E presidente Ruso, Vladimir Putin, a ordena den pasado su forsanan militar, o paramilitar pa drenta den scenarionan conflictivo pa desafia strategianan di Estadonan Uni, specialmente na Siria y Ucrania.

Arubadag Festival a marca historia surpasando tur expectativa









DEN HAAG – Recientemente un cantidad grandi di alrededor di 6500 persona, e comunidad Arubano na Hulanda a celebra nan Dia di Himno y Bandera, Arubadag Festival den Ahoy na Rotterdam. Un publico di mayoria Arubanonan di tur parti di Hulanda. Pero tambe hopi persona di otro islanan di Caribe y Hulandesnan Europeo a bin Ahoy pa gosa di musica y como cuminda tipico di Aruba.

Despues cu e MC nan Lyonel Dirks y Julie Julie a yama e publico bon bini e programa a cuminsa cu canto di nos himno nacional Aruba Dushi Tera pa e conocido cantante Jonathan Croes. Despues e agrupacion tipico cu ta consisti di musiconan bibando na Hulanda, Saborrr a deleita e publico cu un repertorio masha varia mes. Popcorn Dancers a pone un show di baile bunita den otro, cu a consisti di baile folklorico te cu baile moderno. Grandama Cultural 2019 Nyohmi van der Biezen a duna un presentacion hopi bunita acompaña pa e bailadonan di Popcorn Dancers.

Ganadornan Un Canto pa nos Himno y Bandera Maryanjoli Rodriguez y Jerwin Hernandez a presenta cu nan cancion ganado Grupo di Betico celebrando nan mas cu di 50 aña di existencia a lanta e publico na comienso cu nan hit grandi "Alegria". E musica tipico di Grupo di Betico un biaha mas a cay na agrado di tur e Arubanonan presente den Ahoy. Como artista invita nan a acompaña Reina di Dande 2018 Charella Lopes.

Svetlaine van Trigt cu ta Reina di Carnaval pa "People's Choice" 2019 pa e Zomercarnaval na Rotterdan a presenta su mes na e publico cu un tremendo show carnavalesco.

E parti cultural a keda cera pa discurso di presidente di comision Arubadag Festival 2019 Glenn Ling y minister plenipotenciario Guillfred Besaril. Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes cu no por tabata presenta a manda un mensahe pa tur e Arubanonan via di un video cu a keda proyecta riba e dos screennan den e sala.

Despues di e discursonan, musica di brass band a habri e caminda pa e parti festivo. Te cu laat den anochi un seleccion di artistanan grandi di Aruba manera AtaNiro La Leyenda y Honeypot a pone Ahoy swing. Tur expectativa tabata dirigi riba e orguyo Arubano Jeon cu a presenta cu Upgrade Music. Bou un aplauso grandi di e publico Jeon a brinda un show riba un nivel hopi halto, manera nos por a spera di un artista internacional.

Mas e anochi ta transcuri e publico tabata pidi pa mas y esey ta exacto loke nan a haya cu Oreo. Claudius Philips keto bay ta sa di lanta e publico cu su musica y hitnan, manera Saka e Boom Boom. T-money a join Oreo pa asina e interpreta su Soca ganado di Carnaval 65.

E honor pa a cera Arubadag Festival 2019 a toca na e banda D'-Licious, cu ademas di nan propio repertorio tambe a acompaña Rey di Tumba Rocco Franken y Caiso winner Lady Ambiance.

Na final coordinador di Arubadag Festival a gradici e comision organisado, partner Quisunt, e sponsornan y e medionan di comunicacion pa nan aporte na un Arubadag Festival sumamente exitoso den Ahoy Rotterdam.
Minister plenipotenciario Guillfred Besaril ta sumamente contento y orguyoso cu Arubahuis conhuntamente cu partnernan a brinda nos comunidad Arubano un Arubadag Festival di kita sombre.



MFK: Medidanan ordena pa CFT lo aumenta pobresa y crimen

WILLEMSTAD – Recientemente den un comunicado si prensa e partido di mas grandi di oposicion den parlamento MFK, a adverti cu e medidanan di austeridad anuncia pa e gobierno traves di minister di Financia Kenneth Gijsbertha, lo causa cu collapse financiero.

Segun e partido su lider politico cu actualmente ta cumpliendo un sentencia di 3 aña Gerrit Schotte, tabata advertiendo e gobierno tocante esaki desde 2013.

“ Awe, 6 aña despues, no por tuma nota di loke nos lider tabata bisando. E gobierno ta for di control tocante e financia publico , tin un presupuesto cu no ta balansa, crimen ta sigui aumenta y cada dia ta bira mas violento y tin un pobresa notabel den e bisindarionan”, esaki ta locual e partido ta bisa den e comunicado.

Cu e medidanan austeridad solamente pa satisface Hulanda y e comite di Supervision Financiero CFT, e gabinete di Rhuggenaath n o lo aumenta e calidad di bida na e isla. E medidanan aki lo ta devastador tanto pa e clase trahado como pa esunnan cu ta biba bou e linea di pobresa.

“ Si implementa e medidanan aki, Corsou lo conoce un porcentahe mas halto di pobresa. Solamente lo tin rico y pober. E bida di personanan lo keda negativamente afecta”.

E partido di oposicion tambe ta acusa e gobierno di gasta ma di locual nan ta gana. Nan ta bisa cu esaki ta causa real di e situacion financiero actual.” Awo e gobierno ta pensa cu nos , como pueblo mester paga pa loke nan a haci cu e financia publico”.

E partido a termina su comunicado di presa pidiendo e minister Kenneth Gijsbertha pa scucha varios sector den e comunidad , cu ta bisa cu e medidanan aki lo no trece un solucion.





Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat
Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis.
Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Rudy Smit:

'Loke Aruba mester ta un reforma gubernamental y no fiscal'

ORANJESTAD - Ultimo tempo atrobe por a ripara con politiconan ta purba score pa nan mes pero no ta trece ni haci nada pa drecha e situacion general cu Aruba ta aden.
Ta trata na influencia e pueblo pa kere cu loke nan ta trece dilanti, pero nunca ta duna un solucion pa e problemanan real.

Pakico reforma Gubernamental y no fiscal?
Pasobra loke nos ta mira y experencia, te dia di awe ainda no ta trece ningun solucion ni alivio pa drecha e situacion di Aruba su deficit y problemanan social. Ta papia hopi haci nada
Gobierno mes a admiti cu e aumento di BBO no a duna e entrada cu nan a spera. Esey caba riba su mes ta duna un indicacion cu decision tuma no ta esun corecto. E unico cu a logra si ta aumenta costo di bida y pone cu tur hende por cumpra menos, hinca e pueblo den mas problema ainda cu nan tin caba.
Pa mi ta 1 solucion so tin, esta Gobierno mester baha su gastonan y cambia e mentalidad di esunnan responsabel pa cu e maneho di e isla aki.
Na luga di busca pa probecho personal, e hendenan aki mester busca con pa alivia e situacion y poder di compra pa asina un y tur por tin mas probecho.
Politiconan mester stop di pensa henter dia con faborece nan famia y coredo di campaña, sin tene cuenta cu e gastonan innecesario cu esaki ta trece cu ne pa gobierno.
Pa cuminsa mester bin cambio den e maneho di personal di gobierno.
Saca esaki for di man di Minister cu ta dicidi ken ta haya trabou.
Pone esaki den man di e departamento cu ta haci recurso humano pero sin influencia di cualkier minister cu ta dicta ken si y ken no por yega na un trabou den Gobierno (pa asina evita fabor personal).
Mester cambia e LMA cu ta duna tanto proteccion na e empleado publico cu awor un hefe di departamento t'ey sin su autoridad, pasobra e no por tuma ningun medida contra un empleado publico cu no ta produciendo, of ta stroba otro di traha. Mester cuminsa na introduci ley pa un ley pa tur pues honorario mester ta na balor di e produccion y eficiencia di trabou cu ta wordo duna.
Mester haci e departamentonan di gobierno mas efectivo y servicial cu un produccion halto y corecto. Si esaki por den sector priva dicon e no por den sector publico??
Door di cuminsa drecha e productividad y seriedad pa cu cumplimento di trabou den e departamentonan, automaticamente lo ripara cu no tin mester di tanto hende den servicio.
Inverti den automatisacion caminda por y ta necesario pa duna mas miho servicio.
Dicon? Pasobra bo a yega di pensa cuanto ta costa tur esunnan sinta tur caminda ta warda pa servicio anto hopi biaha pa cosnan cu por a wordo regla digital y no mester di presencia personal?
Duna informacion corecto y controla bo trabou prome cu manda informacion incorecto cu ta trece mas confusion y perdemento di tempo cu por a uza pa aporta na produccion cu ta yuda nos economia bay dilanti.
Politiconan mester stop di sinta gasta tempo na Bully otro y haci algo pa hiba e pais bay dilanti. E cos aki ta un berguensa pa scucha hende grandi ta wordo paga cu placa di pueblo pa sinta Bully otro y ta dunando mal ehempel na nos hubentud cu ta wordo stimula cu e actitud negativo aki.
Ami ta kere cu si gobierno cuminsa na trece mas eficiencia den tur departamentonan y haci nan mas servicial, cu esaki lo conduci na un miho produccion caminda cu lo bay resta hopi mas hende cu lo por aporta na nos economia. Na luga di traha overtolligheidspool motiva y duna esunnan cu no tin luga pa nan den gobierno un omscholing pa asina nan por haya un trabou den sector priva.
Stop cu e negoshi di permiso pa trece hende di afo cu lo trece un miho balans den sector laboral.
Automaticamente lo no tin mester di importa mas hende pa bin traha y esunnan cu ta aki lo por ta mas orguyoso di nan trabou pa asina yuda tur hende progresa.
Si logra baha e cantidad di empleadonan publico, esaki lo nifica dobel beneficio y menos concurencia pa cu sector priva, anto e mas principal ta cu cada uno cu sali di Gobierno bay den sector priva ta bira productivo na luga di ta consumptivo pa e caha di Gobierno, pues e efecto riba nos economia lo ta mas cu dobel. Esaki lo tin su efecto cu lo resta mas espacio riba e isla y tambe menos gasto pa otro partinan di servicio di Gobierno.
Cambia e mentalidad di negativismo pa positivismo.
E proceso lo ta duro pero mi ta kere cu mester bin cu e cambionan aki pa por sobrevivi y en specialmente cerca e politiconan cu henter dia ta perde tempo cu nan ego sin cu ta aporta na engrandece nos economia y drecha e problemanan existente.
Laga mi duna un ehempel chikito di kico mi kiermen cu gastonan innecesario y no productivo:
Nos a caba di pasa den e cuenta di pago di number di auto. Tur aña ta mesun storia, dicon no structura e cosnan aki di un manera cu no tin mester di e caos cu tabata tin atrobe?. Cambia bo sistema cu por parti henter e fanfaria aki durante aña cu asina tin fluho di placa ta drenta henter aña y no tin e obstaculo cu no por handle manera cu e ta awor of uza bo MFA hulpbestuurkantoornan mas eficiente.

Wak cuanto tempo ta perde djis pa por haci un pago pa cumpli cu bo deber.
Bo mester bay mainta tempran busca un number (cu ta limita) pa asina bo por haya un chens pa por cumpli cu bo pago, anto ainda bo ta haya cu den e sistema aki tin hopi faborecemento di otro aden.
Bon bo tin cu tuma bo dia liber pa por paga bo number, si bo a logra haya un number pa ta na beurt. Despues bay sinta warda oranan pa bo por paga. Ora cu bo a cla cu esaki ata ban tuma otro dia liber pa busca number, atrobe para den rey. Si bo a paga online, cu ta wordo propaganda di ta mas lihe, ban print bo pruebanan pa asina bo may busca bo recibo (para den rey atrobe) pa despues wak si bo por haya bo number.
Awo bisa bo salario ta 150 florin pa dia, bo a perde 2 dia di trabou pa haci e cos aki pa bo cumpli cu gobierno anto esaki ta costando bo extra di loke bo mester a paga pa e number, e 2 dianan di trabou.
Pues e number di auto ey a costa abo 300 florin extra y bo doño di trabou 2 dia cu bo no a contribui na produccion di bo tarea(perdida di entrada pa e doño di trabou y nos economia), pues ban conta cu si tin un 60 mil hende cu mester pa pasa den e proceso aki saca bo som wak cuanto djis esaki so a costa nos economia pa un cos so y asina por menciona hopi mas pasobra ta casi tur caminda ta mescos. Aki ta unda ta matando nos economia y baha productividad pa falta di organisacion y dunamento di servicio.
Dicon no pone cu si bo a paga bo number online cu e departamento concerni por procesa e pago automaticamente y asina despues manda bo number cu post? Nan por manda bo recibo via e-mail y bo mes por print bo recibo of gobierno ta mand'e hunto cu bo number.
Bo sa cuanto tempo y placa (e salario di 2 dia) e ciudadano ta spaar? Anto riba dje e ciudadano ta keda productivo aportando na economia di e pais y cu su doño di trabou por haya mas entrada.
Esakinan ta e cosnan chikito cu ta aporta enorme na progreso di nos economia.
Mi ta kere cu a bira tempo pa cambia e mentalidad di pensa y traha, pa asina por resolve e problemanan mas lihe y na un manera cu un y tur por ta orguyoso sin cu a mishi cu nan cartera.
Na luga di sinta tilda otro henter dia, pone man na obra y resolve e problemanan cu tin, esey lo yuda hopi mas cu tur e bla bla bla cu ta experenciando actualmente cu ta muestra di no sa con pa trece e solucion.
Pues e solucion no ta hisa belasting pero drecha e sistema di traha y specialmente den e departamentonan gubernamental cu ta costando un dineral sin ta productivo y ta matando nos economia.
E multiplier effect lo ta asina grandi cu den un tempo record por drecha e economia di e isla y pone nos riba e bon caminda cu tur hende por progresa.

Yiu muhe cu problema mental a corta tata den cas

SEROE PATRISHI - Dialuna durante oranan di anochi polis a keda dirigi pa un cas situa na Seroe Patrishi na unda lo tin un problema di famia.

Bisiñanan a scucha un grito den e cas y pa algun rato a mira un cantidad di polis a presenta. E yiu muhe cu no ta bon di cabes a corta e tata cu un obheto skerpi, lagando e basta herida. Polis a detene e dama di biaha. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a atende cu e tata su corta, pa despues a solicita otro ambulance cu na su yegada paramediconan a brinda asistencia na e mama cu a bira malo.





Polis di bario y FCCA a tene proyecto di limpiesa na Bushiri

ORANJESTAD – Dialuna ultimo polis di bario di districto di Oranjestad conhuntamente cu personal di wijk –en woningbegeleidster di FCCA a cuminsa un proyecto di limpiesa den e bario di Bushiri.

Recientemente a tuma luga un reunion na unda tur dos partido a sinta hunto pa cuminsa cu proyecto den e bario di Bushiri. E problema den e bario ta e hecho cu e residentenan ta haya molester di aglomeracion di cierto gruponan. Autonan bieu para riba caminda, tambe autonan sin number y /of autonan cu ta daña pa tempo largo cu ta para den e parkeerplaats cu ta destina pa esunnan cu ta bibando eynan y tambe para riba tereno publico.

Durante e accion a kita 17 auto for di caminda publico.

Lo bay pone atencion na bendemento di droga den e bario, cacho cu ta cana los y hopi mas. Den e proyecto aki personal di FCCA conhuntamente cu polis di bario di districto di Oranjestad a bay over na informa tur e residente pa loke ta e accion cu a tuma luga.

Tur e autonan para riba caminda publico cu nan number di auto no ta paga a wordo getakel y hiba warda di Balashi. E doñonan lo tin di bin cu nan papelnan na ordo y pa asina nan por haya nan auto bek. E proyecto aki lo bay tuma luga den mas barionan di Oranjestad durante e temporada cu ta bin.









Insecto, sushi y producto caduca haya durante control di polis

ORANJESTAD – Polis di Oranjestad recientemente a haci un control na diferente supermercado. E control ta pa mira diferente aspecto di e supermercado. Polis conhuntamente cu Directie Volksgezondheid Dienst a subi caya pa atende cu diferente supermercado.

Mayoria di e supermercadonan a cumpli cu regla pero algun no tabata sigui e reglanan. Na un supermercado a bin encontra sushedad y productonan cu a caduca. Durante e control a cera Bo Wah Supermarket cu ta situa na Seroe Blanco pa 24 ora pa higiena.
Control lo continua na bienestar di nos comunidad cu ta haci compras den supermercadonan na Aruba.







Alerta pa cambio di ruta caya Maguey - Pitastraat

ORANJESTAD - Entrante ayera 26 di maart 2019 a cera e caminda di Caya Maguey cu ta conecta cu Caya Frere Alexius y Pitastraat pa construccion di un viaduct en conexion cu proyecto Watty Vos Boulevard.

E caminda di Pitastraat unda e viaduct lo wordo construi lo no wordo cera te cu fin di april. Ta pidi automobilistanan por fabor baha velocidad ariba Pitastraat. DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.







A cuminsa acepta pago pa registracion pa Youth Tech Event



ORANJESTAD - Por pasa na Teleshop Irausquinplein pa haci pago di e registracion na Youth Tech Event na host booth.

Kico bo mester trece pa e pago:
- Copia di e registracion cu bo a ricibi via e-mail
- Por paga cash of cu debit card

Fecha pa haci pago ta na Teleshop :
Diamars 26 di maart: Orario 9:00am - 7:00pm Teleshop Irausquinplein
Diaranson 27 di maart: Orario 9:00am - 7:00pm Teleshop Irausquinplein
Diahuebs 28 di maart: Orario 9:00am - 7:00pm Teleshop Irausquinplein

Asina cu bo paga, bo lo ta registra pa e evento y bo lo ricibi un e-mail cu e comprobante digital di e pago (por fabor duna 24 pa 48 ora pa e e-mail aki drenta).
Si participante ta rekeri asistencia adicional, por manda nos un e-mail na marketing@setar.aw.

NOTA: Mester registra via www.setar.aw prome cu haci pago. Na Teleshop Irausquinplein no ta tuma registracion nobo di participante.

Pentagono ta defende proyecto di frontera



WASHINGTON – Legisladonan ayera a denuncia plan di departamento di defensa pa uza fondonan militar pa paga e muraya di presidente Trump ta frontera, bisando lidernan di Pentagono cu e maniobra 'increiblemente iresponsabel' lo menasa e habilidad di e agencia den futuro pa move placa ora cu tin mester.

Siman pasa, Pentagono a manda un lista di mas di 400 proyecto di construccion militar, na total di $13 biyon, cu lo por wordo uza pa financia e muraya. Pero secretario di defensa, Patrick Shanahan, a bisa cu cualkier placa pa vivienda militar no por wordo toca, como tambe cualkier proyecto cu tin contract concedi prome cu fin di e aña fiscal aki, dia 30 di september proximo. Ora e proyectonan ey no ta wordo conta, ta resta como 150 proyecto na balor di $4.3 biyon.

Un cantidad di legislado tambe a opone e asuncion di Pentagono cu congreso simplemente lo reembolsa e proyectonan afecta proximo aña, yamando esaki un maniobra politico pa pone congreso paga pa e muraya.

Shanahan a duna autoridad na e cuerpo di ingeniero di ehercito pa cuminsa planifica y construi na Yuma, Arizona y el Paso, Texas, na e frontera entre Merca y Mexico. Pentagono ta bisa cu lo desvia 1 biyon pa apoya e departamento di siguridad nacional y aduana, y proteccion di frontera. E fondo tambe lo ser destina na instalacion di iluminacion di e construccion di caminda na e area rond.

Explosion na planta kimico na China ta laga 62 morto

BEIJING (AP) — Explosion na un planta kimico diahuebs na China a laga 62 persona morto, y cantidad di herido, 90 di nan di gravedad.



E explosion a tuma luga na un parke industrial, segun e gobierno di ciudad di Yancheng den provincia di Jiangsu. Un declaracion riba su rednan social oficial a bisa cu e explosion a origina na e facilidad di produccion Tianjiayi Chemical, y cu su causa tabata bou investigacion.

Un video riba e website di noticiero estatal CCTV ta mustra nubianan grandi di huma saliendo di un fabrica y plamando riba e area. Bentana y portanan di garage ta mustra di a kibra na e momento di e explosion, cu a causa un shock sismico di magnitud 2.2. Scolnan a wordo cera trempan, y casi mil residente a wordo evacua como precaucion contra lek y explosionnan adicional, segun e gobierno di e ciudad.

E explosion a crea un crater, y mas di 900 bombero a wordo manda pa e sitio.

Drenahe y via di awa coriendo na y for di e planta a wordo blokia, pa preveni kimiconan toxico di core pa e Lama Geel cercano, bou orden di ministerio di ecologia y medio ambiente.

Presidente Chines, Xi Jinping, na un bishita estatal na Italia, a exigi 'esfuersonan completo' pa haya y rescata e victimanan. "Esfuerso di rescate mester ta bon haci pa mantene stabilidad social. Mientras tanto, monitoreo ambiental y alerta trempan mester wordo mehora pa preveni contaminacion ambiental, como tambe desastre segundo", Xi a bisa.

Xi a bisa cu oficialnan local mester siña for di un serie di accidente industrial pa scapa bida y propiedad, señalando un probabel campaña contra violacionnan di siguridad, na un ocacion unda hopi compania Chines ta luchando cu un caida di benta cu ta causando caida den ganashi.

Condado ta prohibi mucha sin vacuna den espacio publico

ALBANY, N.Y. (AP) — Un condado den suburbionan di New York City a declara estado di emergencia ayera tocante un brota di sarampion cu a infecta mas di 150 persona desde herfst, sperando cu un prohibicion contra muchanan sin vacuna den espacionan publico ta spierta e mayornan tocante e seriedad di e problema.



Ehecutivo di Rockland County, Ed Day, a bisa durante un conferencia di prensa cu un stap asina drastico nunca a wordo tuma na Merca den pasado. El a bisa cu a tuma e accion cu speransa di reverti un crecemento recien den caso di sarampion, entre reportenan preocupante cu trahadonan di salud a encontra resistencia ora di investiga casonan.

E brota na Rockland a afecta mas pisa comunidadnan hudiu ortodox, den cual porcentahe di vacunacion ta usualmente mas abou.

Bou di e declaracion, cu lo dura pa sikiera 30 dia, cualkier persona bou 18 aña sin vacuna ta prohibi na luganan di reunion publico, incluyendo centro comercial, centro civico, scol, restaurant, y hasta casnan di adoracion. Esun cu viola esaki lo wordo acusa di delito castigabel cu te hasta seis luna di prizon.

Pero Day a reconoce cu no tin un esfuerso concreto pa cumplimento, y e intencion no ta pa aresta hende, sino pa enfatisa e seriedad di e situacion.

E condado ta experienciando e brota di sarampion di mas largo den estado di New York desde cu e malesa a wordo declara como oficialmente elimina di Merca na aña 2000. Oficialnan di salud a bisa cu e miho forma pa stop e malesa ta un porcentahe di vacunacion den comunidad di 92 pa 95 porciento. Day a bisa cu apenas 72.9 porciento di persona bou 18 aña a wordo vacuna contra sarampion na Rockland County, cu tin mas di 300,000 residente.

E malesa a cuminsa den e area ora cu shete turista sin vacuna diagnostica cu sarampion a drenta e condado october ultimo, y awo ta conta cu 153 caso, segun Day. Na cuminsamento di e brota, hende tabata coopera cu oficialnan di salud y vacunando muchanan, el a bisa, pero esey a cambia.

Un hues federal, citando un 'brota di sarampion sin precedente' e luna aki a nenga un peticion di mayornan pa laga 44 mucha sin vacuna bolbe na un scol Waldorf na Rockland County. Riba e mesun dia, organisacionnan pediatrico a expresa sosten pa legislacion estatal cu lo permiti menornan ricibi vacuna sin permiso di nan mayor.

E patrocinadonan democrata di e legislacion estatal a bisa cu demasiado mayornan ta kere declaracionnan sin base online, cu vacunanan ta peligroso y por causa autismo y otro malesa.

KVK cu meta pa crea mas posibilidad comercial cu Surinam



ORANJESTAD – Un biaha mas Camara di Comercio y Industria (KvK) a organisa un sesion informativo pa un mision comercial. E biaha aki e tabata pa informa e comerciantenan local encuanto e posibilidadnan di haci negoshi internacional en particular cu Surinam.

Internationaal Ambitieus den colaboracion cu KvK a organisa un evento caminda a trece dilanti informacion encuanto kico haci negoshi riba un plataforma internacional por haci pa bo negoshi. Ademas medio esaki crea e oportunidad pa e comerciante local bin den contacto cu comerciantenan di Hulanda y Surinam.

Un sesion informativo hopi completo

Participacion na e sesion informativo tabata gratis y den un ambiente ameno por a ricibi informacion valioso pa haci negoshi cu Surinam. E moderador pa e evento aki tabata Pascal Fredrik di Internationaal Ambitieus.

E programa a cuminsa cu un palabra di bon bini di directora di KvK, Sonja Velthuizen. Tambe el a informa e publico con KvK por yuda e empresario cu haci negoshi tanto local como internacional. Siguientemente Presidente di directiva di KvK, Kawish Misier a conta over e importancia di haci negoshi riba nivel internacional via un presentacion tocante 'Aruba Gateway'. Despues a pasa palabra pa Zulema Dabian-Erasmus di Exprodesk cu a elabora riba dicon y con bo mester exporta pa yuda crecemento di bo negoshi y con Exprodesk por yuda bo cu esey. E programa a sigui cu un presentacion di James Ellsmoor tocante energia renovabel y tambe Anne Dupont cu a pitch su compania y producto y indica kico nan interes comercial ta pa haci negoshi cu Aruba. Pa clausura Ernst Mohamed y Gerard Kenson a comparti nan experiencia unico durante nan bishita na Surinam via un mision comercial.

Na final a duna e oportunidad di tur esunnan presente pa intercambia idea y elabora riba e posibilidadnan comercial cu un mision comercial cu Surinam por brinda pa nan negoshi via un netwerk lunch.

Conoce International Ambitieus

Internationaal Ambitieus ta un plataforma pa haci negoshi entre 9 paisnan unda cu e idioma Hulandes ta wordo papia y ta forma parti di Reino Hulandes. Nan ta traha riba mehora e conexion entre paisnan y crea oportunidadnan comercial entre comerciantenan di Reino. KvK ta contento di un biaha mas por traha cu Internationaal Ambitieus y di e forma aki brinda mas oportunidadnan na nos empresarionan local. Pa mas informacion por tuma contacto cu Internationaal Ambitieus via info@interamb.com of bishita nan website www.internationaalambitieus.com.



Entrega di cuadra di Garibaldi Helder na Archivo Nacional Aruba

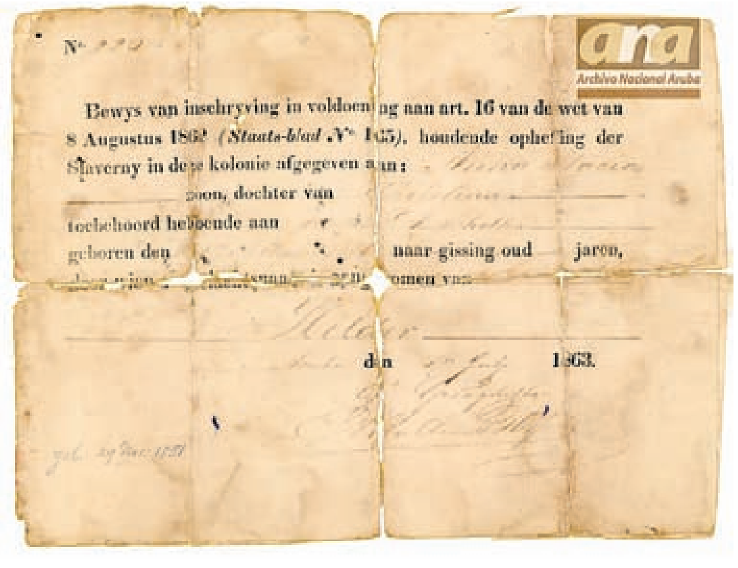












Nº

Bewys van inschryving in voldoening aan art. 16 van de wet van 8 Augustus 1862 (Staats-blad Nº 165), houdende opheffing der Slaverny in deze kolonie afgegeven aan:

zoon, dochter van

toebehoord hebbende aan

geboren den naar gissing oud jaren,

Helder

den 1863.

ORANJSTAD – Recientmente Archivo Nacional tabata tin e placer y honor di ricibi un cuadra di e icono di Rancho y di Playa den su tempo, esta di Garibaldi Cephas Helder (q.e.p.d).

Garibaldi Helder, conoci como "Ba", a nace riba 18 di september 1861, e tempo ey como catibo ainda. Dos aña despues, riba 1 di juli 1863, cu abolicion di sclavitud den henter teritorio Hulandes, Garibaldi tabata un di catibonan mas jong cu a bira liber.

Garibaldi a lanta y crece den bario di Rancho na Playa, y segun Wim Lampe, den su buki ta describi "Ba" como un figura markante den Playa, y kende tabata wordo considera como e Cacique di Rancho.

"Ba" tabata conoci como un anunciado, kende ta cana cu un bel den cayanan di Oranjestad pa anuncia findishi di buriconan, confisca dor di polis y cu nan doñonan no a bin reclama nan. Tambe e tabata un cartero/postbode, kende tabata parti carta den Oranjestad. Segun Wim Lampe, tabata un persona hopi confiabel y puntual, percurando pa e cartanan yega na tempo na nan destino. Pa e trabou aki gobierno tabata pag'e un salario chikito.

Tambe "Ba" tabata presente den waf na momento cu barconan ta yega of ta sali, di e forma ey yuda cu transportacion di carga e.o. riba su garetia.

Den otro relatonan na archivo nos por a topa cu testimonio di Dooi Dañe (q.e.p.d.) kende ta menciona cu den tempo di yobida fuerte "Ba" Helder tabata para na canto di Rooi Manonchi, riba e caminda di Playa pa Santa Cruz, specialmente pa e carga e hendenan muhenan cu mester crusa e rooi bay otro banda. "Ba" Helder ta conoci pa su postura halto, y segun anotacion di Roy Richardson (q.e.p.d.) riba e cuadra entrega, e lo tabata tin un haltura di 2.05 meter. For di otro fuente ta mustra cu en berdad Ba tabata un homber grandi y fuerte, pero cu tabata un di personanan hopi aprecia y stima den Playa. Asina e dentista Dolfi Oduber (q.e.p.d.) tabata tin potret grandi di Ba pinta na su cas, mustrando asina e aprecio pa e personahe aki. Garibaldi Helder a fayece riba 9 di april 1939, pues casi 80 aña pasa, ora cu un truck a alcansa na momento cu e tabata tumando su siesta riba e pleinchi den e bario di Rancho, unda awe tin Aruba Trading Company den Weststraat.

Na 2008 den exposicion titula Exposicion Herencia di Sclavitud Aruba, a colga dos cuadra di Garibaldi Helder den e exposicion, pinta for di e unico potret conoci di dje. Cuadranan pinta for di man di Roy Richardson, kende ta un bisanieto di Garibaldi Helder. Un di cuadranan, por cierto e ultimo cuadra cu Roy a pinta prome cu el a fayece na 2006, el a regala na Ruby Wilson Lyskowinsky (q.e.p.d.) riba 12 di maart 2006. Ruby ta yiu di Margot Helder Wilson Kelkboom y nieta tambe di Garibaldi Helder.

Pues e cuadra cu a keda entrega awe, na 2008, a bolbe Aruba bek pa un rato y djey bolbe wordo manda Merca pa Ruby. Un di e deseonan di Ruby tabata pa cu despues di su fayecimento, e cuadra aki bolbe bek Aruba y regal'e na pueblo di Aruba. Esaki a sosode riba 25 di maart ultimo, na Archivo Nacional, dor di yiu di Ruby, Deabora Reynolds, y rumannan di Ruby, esta Ronald Wilson y Ronald Kelkboom, kendenan a entrega e cuadra na hefe di Archivo Nacional, Raymond Hernandez.

Despues di a duna un relato cortico di kende ta "Ba" Helder, Raymond Hernandez a mustra riba e hecho cu esaki ta di dos pida herencia di famia Helder cu ta wordo entrega na Archivo Nacional. E prome tabata trata di e unico carta di libertad cu nos tin te ainda na Aruba y cu ta pertenece na Anna Stacia Helder (q.e.p.d.) kende riba 1 di juni 1863 a haya su libertad na momento cu sclavitud a wordo aboli den e colonianan Hulandes. Anna Stacia Helder ta tanta di Garibaldi "Ba" Helder y como mucha muhe di 11 aña a haya su libertad for di sclavitud na Aruba.

E vrijbrief di Anna Stacia Helder ta un obsekio di señora Benita Davelaar-Helder na Archivo Nacional Aruba algun aña atras. Señora Helder a hereda e documento valioso aki di su tata Rafael Helder (1911-1997). Rafael Helder na su turno a hereda e carta di libertad di su tata Nicasio Helder (1879-1967), un sobrino di Anna Stacia Helder.

Archivo Nacional ta manda un gradicimento grandi den nomber di pueblo di Aruba na famia di Ruby Lyskowinsky pa e bunita gesto aki y mescos na henter e famia sucesor di e Garibaldi "Ba" Helder pa nan presencia na momento di e acto bunita aki. Y di biaha Archivo Nacional Aruba kier a recorda tur esunnan cu tin cualkier documento di otro tipo di materialnan manera potret, etc. cu tin vinculo cu nos famianan y historia di nos pais, cu nan ta mas cu bonbini pa entrega esakinan na Archivo of permiti nos haya un copia digital.

Firmamento di acuerdo di SISSTEM:

Un facultad nobo pa Universidad dirigi riba tecnologia y sostenibilidad




ORANJESTAD – Ayera, diamars 26 di maart, tabata un gran dia. Gabinete Wever-Croes a firma e acuerdo di SISSTEM, e facultad nobo na Universidad di Aruba dirigi riba e materianan tecnico STEM (Science, Technology, Engineering y Mathematics) y sostenebilidad.

E acto di firmamento a tuma luga na Universidad di Aruba. Presente tabata Parlamentarionan Rocco Tjon, Endy Croes y Setty Christiaans-Yarzagaray, Minister Xiomara Ruiz-Maduro, Minister Armando Lampe, Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes, Prome Minister di Sint Maarten Leona Marlin-Romeo, miembronan di Universidad di Aruba, representantenan di Union Europeo, representantenan Nacionnan Uni, y otro invitadonan di Caribe entre otro.

Segun un comunicado di gobierno, entrante september nos por brinda nos studiantenan e specialisacion nobo aki. Aruba ta haya 13.05 miyon Euro for di Fondo di Desaroyo Europeo pa realisa e proyecto aki. Esaki, Wever-Croes a enfatisa, no ta un fiansa, sino un regalo. Den hopi aña nos enseñansa no a haya un inversion asina grandi.

Na e ocasion aki, Wever-Croes a entrega un discurso, cuminsando pa bisa cu ta un honor grandi pa por finalisa e acuerdo pa e facultad nobo aki, cu ta un programa unico di e tipo aki den nos region, e programa SISSTEM.

No ta un secreto cu nos tin hopi trabou pa haci riba e tereno di avansenan tecnologico. Pa Gobierno di Aruba ta un prioridad pa desaroya solucionnan innovativo cu nos pais mester pa adresa e desafionan cu economia di islanan chikito ta enfrenta riba e tereno di gobernacion, cambio climatico, y sostenebilidad a largo plaso. Pa e motibo aki, Gabinete Wever-Croes ta enfoca riba inversion di innovacion pa pone e ser humano central dunando nos hendenan e herment, ekipo y recursonan necesario pa diseña solucionnan creativo y crece. Innovacion ta necesario pa un futuro cu ta rekeri pa nos ta mas resiliente pa tin un mentalidad innovativo pa acepta cambio.

Cu esaki den mente, ta importante y necesario pa Aruba tin un facultad manera SISSTEM. Cu e facultad aki tambe, nos ta kere firmemente cu e gab di genero cu ta existi den e industrianan STEM, lo wordo reduci na nos pais como tambe den region. Programanan manera SISSTEM ta necesario pa curasha hende muhe pusha limitenan invisibel y kibra e mentalidad stereotipo cu mayoria biaha ta domina den e industrianan aki. P'esey ta importante pa curasha diversidad y inclusion den e tereno di STEM pa di berdad obtene solucionnan sostenibel pa un miho desaroyo.

Gobierno di Aruba ta trahando riba crea mas oportunidad den innovacion y sostenebilidad pa nos hobennan y asina crea nos lidernan pa futuro! Pabien ta bay na Aruba henter cu e proyecto aki.






Homber cu a hinca Petra Kvitova a ricibi castigo di 8 aña di prizon





PRAGUE (AP) — Un hombre cu a hinca e dos-biaha campeon di Wimbledon, Petra Kvitova, na su cas, a ricibi un sentencia di ocho aña den prizon ayera.

Radim Zondra, di 33 aña di edad, a wordo haya culpabel di causa Kvitova daño corporal serio pa un corte regional na Brno.
Fiscal estatal a pidi 12 aña pa Zondra, kende a declara su mes inocente di ataca Kvitova na december 2016, na su apartamento na Prostejov.
Vocero di Kvitova, Karel Tejkal, a bisa cu e 'ta respeta e decision di un corte independiente'.
"E ta satisfecho cu e veredicto pasobra el a identifica e persona condena como esun cu a atak'e", Tejkal a bisa.
Tanto Zondra como fiscal tin opcion di apelacion.
Kvitova a ricibi cirugia riba su man links, cu e ta uza pa hunga. A dura e strea di tennis mas di cinco luna pa recupera.
Kvitova a alcansa e final di Australian Open na januari, su prome final di Grand Slam desde su segundo titulo di Wimbledon na 2014. E tin rango #2, e mas halto di su carera.
E siman aki, Kvitova ta na Miami Open, enfrentando Ahsleigh Barty den e cuartos di final, y lo eleva na rango #1 si e gana e titulo.
Su testimonio a duna evidencia clave pa e corte decidi den e caso, hues Dagmar Bordovska a bisa.
Kvitova a testigua cu el a habri e porta ora Zondra a bati pasobra e tabata sperando un posibel control di doping. E sospechoso a bisa cu a yega pa inspecciona su boiler.
Durante e atake, Kvitova a sufri daño na e tendon di su man, como tambe herida riba tur cinco dede y dos nervio, y a ricibi un cirugia di casi cuater ora.
Na sanger, e ta bisa cu el a ofrece Zondra placa. El a acepta 10,000 corona Checo ($440) y a bai.

Actualmente, Zondra ta sirbiendo un termino di prizon pa un crimen diferente.

Juventus: Herida di Ronaldo 'aparentemente menor'

TURIN, Italia (AP) — Juventus ta bisa cu Cristiano Ronaldo a sufri apenas un herida 'aparentemente menor' mientras e tabata hunga pa Portugal, pero no a ofrece un fecha pa su retorno.

Ronaldo a cana cu dificultad pa bandona e wega despues di mey ora di e empate 1-1 di Portugal contra Serbia den cualificacion pa e Campeonato Europeo 2020 dialuna.
Juventus a bisa ayera cu test na Portugal a revela 'un aparente herida menor na su flexornan di muslo iskierdo'.
E club a añadi cu Ronaldo lo ricibi mas test ora e bolbe Turin, pa 'determina ki momento e por resumi actividad competitivo'.Ronaldo su mes a bisa media Portugues despues di e wega cu e 'lo mester bolbe aki un par di siman'.
Juventus ta biahando pa Ajax pa e prome parti di e cuartos di final di Champions League dia 10 di april proximo, prome cu ricibi e ekipo Hulandes e siman despues.
Ronaldo a anota un 'hat trick' contra Atletico Madrid den e regreso di e ultimo 16, mientras Juventus a bolter un deficit den prome parti.



Isner ta vence Edmund, alcansando cuartos di final di Miami Open

MIAMI GARDENS, FLa. (AP) — Campeon defensor, John Isner, a avansa na e cuartos di final di Miami Open cu un victoria 7-6 (5), 7-6 (3) riba e number 19 seeded Kyle Edmund ayera.

Isner a logra 17 aces y a perde un wega di servicio durante e partido. El a entrega e di nuebe wega di e prome set na love.
Awo, el a gana nuebe partido consecutivo di e Miami Open, cuminsando cu hisa e trofeo aña pasa. E victoria ey – e mas prestigioso di e 14 titulo di su carera – a haci Isner e prome campeon Mericano di e torneo aki desde Andy Roddick na 2010.
Isner a hunga cinco 'tiebreakers' den seis set durante su tres partido victorioso.





Conor McGregor ta anuncia su retiro riba rednan social

LOS ANGELES (AP) — Super strea di UFC, Connor McGregor, a anuncia su retiro riba rednan social dialuna anochi, cabando abruptamente su carera espectacular.
Den un post riba su cuenta verifica di Twitter, e excampeon featherweight y lightweight di UFC a bisa: "Mi a dicidi di retira for di e deporte formalmente conoci como 'Mixed Martial Art' awe."



E post ta desea su 'antiguo coleganan tur cos bon bayendo dilanti den competencia' y ta bisa cu e lo 'uni mi ex- socionan den esaki, ya caba den retiro. Proper Piña Coladas, mi treat!'
E nomber di e bebida den e post parce di ta un referencia na Proper No. Twelve Whiskey, e empresa nobo di alcohol di e Irlandes.
Presidente di UFC, Dana White, a bisa AP cu e anuncio di McGregor tin su logica, ya cu e tin placa y su negoshi di alcohol ta bayendo bon. "Si ami tabata e, ami tambe lo retira. E ta retirando di bringa, no di traha. E whiskey lo tin e ocupa, y mi ta sigur tin otro cos e ta trahando riba dje. E tabata asina fun pa mira! El a logra cosnan increibel den e deporte aki."
McGregor, di 30 aña di edad, ta e luchado mas famoso den su sport, pero e no a gana un pelea desde november 2016, ora el a vence Eddie Alvarez pa bira e prome luchado di UFC pa tin faha di campeonato den dos division simultaneamente.
Su unico pelea na 2017 tabata un perdida contra boxeado Floyd Mayweather den e pelea mas rico den historia di boxeo. Finalmente el a bolbe e haula di UFC october ultimo, pero a perde un pelea titular di lightweight contra Khabib Nurmagomedov via submision den e di cuater ronda.
Tabata spera cu McGregor lo bringa pa UFC e aña aki. Algun ora prome cu a anuncia su retiro, el a presenta na 'The Tonight Show Starring Jimmy Fallon' na New York, a bisa cu tabata negociando un posibel pelea na juli na UFC 239 na Las Vegas.

McGregor a yega di retira di su sport den pasado. El a anuncia su retiro riba Twitter na april 2016 durante un disputa cu UFC tocante promocion di su proximo pelea. El a reverti su decision dos dia despues, y a bringa na augustus 2016, ganando su revancha contra Nate Diaz.
Si e ta permanente, retiro di McGregor ta caba un ascenso destaca pa e ex- plomero di Dublin, kende a bira e strea mas grandi den MMA cu su mokete pisa y su auto- promocion; El a gana 15 pelea consecutivo durante su ascenso, incluyendo un knockout espectacular den 13 seconde di Jose Aldo pa gana e titulo featherweight na december 2015.

Theresa May kier 'accion' contra abuso racial di streanan Ingles

LONDON (AP) — Prome minister Britanico, Theresa May, ayera a urgi autoridadnan di futbol pa tuma accion fuerte contra Montenegro, despues cu hungadonan Ingles a enfrenta un cantidad di abuso racial durante un partido di cualificacion pa campeonato Europeo.



UEFA a acusa e Asociacion di Futbol di Montenegro tocante e comportacion racista di su fanaticada na Podgorica dialuna nochi, despues cu hungadonan Ingles, Callum Hudson-Odoi y Danny Rose a keha di ta victima di gritonan di macaco durante e victoria 5-1 di e team.
E grupo anti-discriminacion di UEFA a manda un monitor na e wega pasobra e tabatin un 'riesgo halto' di racismo, y nan evidencia awo lo wordo hinca den un caso disciplinario cu lo wordo scucha dia 16 di mey pa e cuerpo gobernador di futbol Europeo.
E trato di hungadonan Ingles a wordo debati den parlamento entre discusionnan tocante Brexit, y tabatin un intervencion di oficina di May na Downing Street.
"E abuso cu hungadonan Ingles a ricibi ayera anochi tabata askeroso y completamente inaceptabel", James Slack, vocero di prome minister, a bisa. "Ta corecto cu UEFA ta investigando. Nos ta urgi nan pa haci esaki lihe y pa tuma accion rapido y fuerte."
Den un signo di e alcance di e problema di racismo den futbol Europeo, UEFA a anuncia un investigacion separa riba abuso contra Hudson-Odoi ora e tabata hunga pa Chelsea. UEFA a bisa cu a nombra un inspector pa evalua un keho di Chelsea cu e atleta di 18 aña di edad tabata victima di insulto racista di parti di fanaticonan di Dynamo Kiev durante e victoria 5-0 contra Ukraine di Liga Europa.
"Ta un desaster", presidente di UEFA, Aleksander Ceferin, a bisa tocante racismo den futbol Europeo. "Mi no por kere hende asina ainda ta existi."
Gobierno di Montenegro a minimisa e incidentenan di dialuna nochi y no a ofrece un disculpa na e hungadonan.
Den un video, minister di deporte Nikola Janovic a bisa cu no tin luga pa racismo na Montenegro, y cu 'si un grupo di individuo en berdad a manda mensahe inexplicabel, mi ta condena esaki fuertemente den nomber di gobierno."
Pero segun un traduccion di gobierno, Janovic a bisa cu e wega tabata un 'festival deportivo' cu a produci un 'atmosfera carnavalesco' den cual fanaticonan local a celebra e golnan Ingles.
Tabatin 'alegria mutuo despues di e partido sin ningun incidente', Janovic a agrega.
Asociacion di Futbol Ingles a bisa cu ta rekeri hopi trabou pa eradica racismo a traves di e wega. "E problemanan cu nos a mira ayera nochi no ta isola na un pais specifico, y a pesar di progreso, futbol Ingles ainda tin su propio incidente di discriminacion", e asociacion a bisa. "Nos experiencia ta cu door di combina educacion cu sancion, mientras traha hunto cu campañanan manera Kick It Out, por logra progreso real."

Aljereau Sophia y Veronique Antens ta gana e Crossfit Open 2019



ORANJESTAD – Atletanan Veronique Antens y Aljereau Sophia ta gana e Crossfit Open 2019 na Aruba.

Despues di 5 siman e stading dinal di Crossfit Open 2019 a keda conoci y aki Veronique representando e box Muscles and Lungs y Aljereau Sophia representando e box Eximious Crossfit 462 ta termina como e number 1 di Aruba.
Mester bisa cu e top 3 den masculino y femenino tanto Eximious 462 como Muscles and Lungs a domina. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Homber:
1. Aljereau Sophia – Eximious
2. Kevin Simileer – Eximious
3. Darrell Werleman – Muscles and Lungs

Muhe:
1. Veronique Antens – Muscles and Lungs
2. Mirlaine de Cuba – Eximious
3. Rachel Werleman – Muscles and Lungs









Aruba Tigers Blue Stars campeon di Pony League 2019





ORANJESTAD - Durante fin di siman e ekipo di Aruba Tigers Blue Stars categoria 5-6 a enfrenta e ekipo di Stars pa asina wak ken lo sali campeon di Pony League 2019. Durante un tremendo partido riba veld di Duracell e dos ekiponan aki a bataya, pero den delaster inning ekipo di Aruba Tigers Blue Stars a bay ariba y ta derota ekipo di Stars cu score di 18-12 pa asina titula campeon Pony League 2019. Esaki ta segun e fuente Sport Zone Aruba.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'UNICEF Nederland a duna recomendacion efectivo pa ehecucion di Sociaal Crisis Plan'

ORANJESTAD - Recientemente UNICEF Nederland na Den Haag a sinta na su turno cu minister Glenbert Croes, Glenda Hernandez manager di proceso y ehecucion Sociaal Crisis Plan (SCP) y parlamentario Sue-Ann Ras, presidente di comision di supervision SCP, pa duna nan recomendacionnan. Esaki ta despues di e 3 dianan di reunion na fin di februari, tocante evaluacion di e prome reportahe di SCP (Sociaal Crisis Plan), unda Marlies Filibri, teammanager pa Caribe UNICEF tabata presente y via social media su team na Hulanda tambe a presencia e reunionnan.



Colaboracion UNICEF cu SCP

Segun parlamentario Ras e colaboracion aki sigur ta un tremendo oportunidad, ya cu asina UNICEF Nederland por brinda nos sosten y guia hopi mas specifico cu SCP pe ta optimalmente implementa y cu meta duradero.

"E tema di nos crisis social ta mas visibel y awor ta tribi di papia y señala esaki. Mi ta gradici tur media tambe, cu porfin ta percura pa trece e casonan preocupante dilanti, demostrando cu echo cu pa hopi aña a neglisha e parti social enormemente y cu nos tin hopi trabou pa haci, pa busca e solucionnan mas efectivo y duradero pa cada caso", Ras a cuminsa na bisa.

Unicef Rapport 2012

Loke ta bon pa enfatisa y recorda segun parlamentario Ras ta, cu for di 2011-2012 UNICEF a presenta un rapport traha pa OSE (Observatorio Social de Ecuador) basa riba e analisis di e situacion di mucha y hoben na Aruba. Esaki tabata un tarea cu UNICEF a duna, ya cu Aruba no tabata percura pa e derechonan di mucha y hoben ta completamente ehecuta. Un otro meta importante tabata pa bin cu e recomendacionnan pa iniciativa di medida social riba termino cortico, mediano y largo pa mehora nan circunstancianan di bida y oportunidad. "Mas cu claro, mirando e magnitud di e casonan social di tanto aña y henter un cadena social, cu no a haya atencion profesional ni financiero, nos tin cu percura pa realisa e trabounan atrasa aki di e miho manera posibel, pa asina implementacion y inversion di SCP ta un exito", ta loke parlamentario Ras a indica.

Quick scan 2018

For di aña pasa, un biaha mas UNICEF a bin Aruba y a haci un quick scan di e SCP y e biaha aki si tanto e minister, gobierno y parlamentario Sue-An Ras a percura pa duna atencion y ehecucion di e recomendacionnan. Parlamento tambe tin su trabou pa ehecuta awor, ya cu nan a haya e relato di prome reportahe di SCP y diabierna 5 di april lo tin e reunion publico, unda e parlamentarionan por haci tur pregunta relaciona cu e implementacion di SCP. "Ta door di e transparencia y seriedad cu minister Glenbert Croes conhuntamente cu Glenda Hernandez a demostra cu SCP, Aruba a logra haya ayudo financiero y asistencia tecnico for di gobierno di Hulanda y UNICEF respectivamente. Sin laga afo e excelente trabounan profesional y transparente, cu nos profesionalnan den veld ta desplegando cu SCP", parlamentario Sue-Ann Ras a finalisa bisando



Melvin Tromp (AVP):

'Rocco Tjon tabata realmente un prioridad robes di gobierno di AVP'

ORANEJSTAD - Tin un dicho na Papiamento cu ta bisa: "tin ora papel muha mes por corta hende" y pa Melvin Tromp di partido AVP, esaki ta aplicabel den caso di lider di fraccion di MEP den parlamento, Rocco Tjon.



"Nos tin algun dia caba cu e marionetanan di fraccion di MEP, wordo ordena pa habri un campaña contra di Mike Eman lider di partido AVP, despues cu a wordo anuncia un manifestacion contra medidanan di gobierno pa dia 12 di april proximo.

Pa mi sorpresa mi por a scucha lider di fraccion di MEP, Rocco Tjong reacciona riba declaracionnan di Mike Eman, cuestionando e maneho di gobierno di AVP y hasta tribi di papia di 'prioridadnan robes.'

Of all people net Rocco Tjong mester midi su expresionnan ya cu si e kier papia di prioridadnan, e tin cu contesta loke mi persona na dos ocasion a ret'e pa haci si su persona y su partido ta insisti pa papia tambe riba integridad, esta di publica e decision di Corte contra su persona.

Te na ora cu Rocco Tjong no haci esaki, su persona tambe tin prioridadnan robes y kier cuestiona cosnan cu e no por cuestiona, manera entre otro vocifera cu gobierno di AVP tabatin prioridadnan robes.

Den esaki lo mi kier ta masha cla cu Rocco Tjong esta cu si tin un prioridad robes cu AVP a tuma, tabata na momento cu nos minister di husticia a nombra su persona como Director di KIA, un posicion cu el a asumi cu man habri, anto pa colmo for di un gobierno cu Tjong tabata considera di tin prioridadnan robes.

Si e tempo ey Tjong a para duro y nenga e nombracion aki anto awe e por papia di prioridadnan robes pero no yama minister di gobierno di AVP danki pa e posibilidad aki brinda, anto awe ta haci como si fuera nunca e lo tabatin algo di haber cu e gobierno cu e ta yama di prioridadnan robes.

Un aña Rocco Tjong tabata director di KIA y awe e mesun minister di husticia cu e ta sostene como miembro di fraccionnan di gabinete Wever Croes, esta Andin Bikker, constantemente ta cuestiona e maneho cu a wordo hiba cu KIA, incluso loke Rocco Tjong a haci eyden.

Manera cu el a bira miembro di parlamento pa fraccion di MEP, Rocco Tjong a laba man di KIA y a entrega e puesto di director cu a habri caminda pa gobierno nombra un director nobo y den esaki nos por conclui cu na final di e gobierno di coalicion actual, Rocco Tjong lo bay wordo nombra den un otro calidad sin duda.

Ta bisto cu practicamente henter fraccion di MEP den ultimo dianan a wordo ordena pa gobierno pa trata di intimida e accion di dia 12 di april proximo, caminda partido AVP riba insistencia y peticion di hopi hende den pueblo, ta organisa un marcha pa salba Aruba di mas medida, ya cu mas medida ta na caminda.

Gobierno actual mester di mas placa, nan mester prepara nan mes pa nan futuro y ta pueblo ta esun cu tin cu paga pa esaki sigur ora cu nos mira con gobierno ta practicamente sigui emplea mas hende den servicio di gobierno.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

'Mike Eman ta uza rapportnan di IMF pa mal informa pueblo cu BBO lo bira na 10%'



ORANJESTAD - Riba un pregunta ricibi di miembro di prensa cu ex prome minister Eman ta premira cu BBO ta bay bira 10%, parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a contesta cu si Mike Eman tawata tin un bola di cristal pa premira cu BBO lo subi na 10%, e lo por a uza esaki pa goberna e pais aki na drechi durante su gobernacion.

Ultimamente Mike Eman, hungando cu inteligencia di pueblo, ta promoviendo cu e ta premira cu BBO lo subi na 10% pa cua motibo e ta bay rond pa prepara e pueblo pa esaki y ta vociferando su deseo pa manifesta.

Mike Eman ta kere cu pueblo ta lubida cu durante su gobernacion, el a priminti hopi cos incluyendo elimina BBO y mas bien el a subi BBO despues di a laga pais Aruba financieramente den mal estado y cu debenan imenso. Mike Eman a priminti tambe hopi studiante como profesionalnan jong cu nivel di estudio halto hopi cos keriendo den un "knowledge based economy" y e Parlamentario a indica cu e mes conoce algun cu mester a bay busca trabou pafo di Aruba. Hasta tin un "jong professional" cu a forma parti di su partido y su gobierno e tempo ey cu awe tin problemanan hudicial bou su guia como prome minister.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a indica e ex prome mandatario ta uza fuente di informacion, esta e rapportnan di IMF, mal- uzando esaki pa loke ta conbini'e politicamente. Den opinion di e parlamentario esaki ta nada nobo pa Mike Eman mirando cu durante su tempo di gobernacion esaki tawata algo normal pe.

Siendo cu IMF ta duna conseho na pais Aruba, y ta keda na pais Aruba cua rumbo e ta scoge pa bin cu solucionnan. Esaki ta mescos durante tempo di Mike Eman tambe, unda cu IMF a dun'e tur clase di conseho indicando e cu e ta hibando e pais aki den bancarota financiero y Mike Eman a scoge pa no haci caso di IMF y awe Aruba ta bibando cu e consecuencia aki.

E rapport di IMF su consehonan ta indica claramente cu si pais Aruba dicidi pa bay den un otro tipo di impuesto, den e caso aki VAT of si dicidi pa bay den un sistema di BTW cu ta ful un otro sistema cu BBO, e ora ta premira cu esaki lo por bira 10%. Esaki mirando cu BBO tin schakkels y e otro tipo di belasting cu IMF ta referi na dje no tin.

Loke Mike Eman a haci, manera ta su custumber durante su gobernacion tambe, ta tuma e informacion aki di IMF, desvia di loke IMF a bisa, cambi'e den loke e ta kere ta sali'e politicamente miho. Mike Eman kier busca e chispa di speransa pa e drenta bek den gobernacion sin importa con e ta troce e berdad y mente di pueblo pa alcansa su meta. Pio ta cu tur su votonan cu el a alcansa den eleccion pasa, e no a ni duna pueblo e balor di bin representa nan den parlamento tampoco.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta recorda pueblo cu e rapportnan di IMF ta obtenibel pa tur hende por lesa pa nan mes tambe pues si tin hende ta desea informacion aki pa les'e su mes, por hay'e riba website di IMF.

Papiando di echonan real, e parlamentario a indica cu niun caminda den ningun curso cu e a participa, ta menciona cu BBO lo subi na 10%. Den e curso cu Raad van advies a organisa cu yama 'Belasting Stelsel op Maat', varios instancia di gubernamental y no gubernamental a sinta hunto pa discuti riba e tema aki di reforma fiscal pa por saca afo cua por ta mas apto. Niun rato a menciona cu mester subi BBO. Si tawata tin sugerencia pa no cambia e sistema di impuesto completo atrobe pa motibo cu esaki lo rekeri cambionan drastico den sistema di administracion pa negoshinan. Esakinan ta consehonan cu gobierno ta haya tambe.

Alcontrario di loke Mike Eman ta insinuando, parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa cu na juli aña 2018 cu a pasa BBO cu aumento di 2.5%, a indica seriamente cu esaki ta bay ta temporal. Parlamento di biaha a urgi gobierno pa busca otro tipo di entrada, busca otro manera pa agilisa sistemanan di gobierno pa colecta placa, introduci sistema di control pa sigura cu hende ta paga BBO. E cumplimento di pago di BBO mes tin su retonan cu por haci cu esaki por reduci entrada den caha di gobierno na BBO.

Pero agilisando sistemanan y kere bek den e departamentonan aki cu nan por haci e trabou, dunadonan e hermentnan necesario pa nan traha. E parlamentario ta indica cu falta di inversion den e departamentonan aki, tambe a haci cu nan a bay atras den tur esaki. Si inverti den e sistemanan di control por haci cu lo colecta mas placa.

"Nos palabra como parlamento na juli aña pasa ta pa sigura cu e aumento di BBO cu 2.5% ta temporal. E palabra temporal pa nos ta di hopi peso y nos ta keda controla gobierno pa asina esaki keda temporal tambe. Den nos caso, como parlamento, hamas nos lo pasa un BBO di 10%", parlamentario Christiaans-Yarzagaray a sigura.



INTERNATIONAL MONETARY FUND

Search IMF

The Kingdom of the Netherlands-Aruba : Technical Assistance Report-Towards a Sustainable Tax System

Author/Editor:	International Monetary Fund. Fiscal Affairs Dept.
Publication Date:	December 18, 2018
Electronic Access:	Free Full Text. Use the free Adobe Acrobat Reader to view this PDF file
Summary:	Over the last decade, Aruba has faced three recessions resulting in a public debt of approximately 90 percent of GDP. Its current budget deficit needs to be reduced and Aruba should close a fiscal gap of 1.5-2 percent of GDP over the next two to three years to return to a sustainable path. Earlier this year, the authorities have introduced a crisis package, mainly by increasing the turnover taxes. This temporary tax measure should be replaced by a tax reform that will modernize and simplify the current system. The new tax system should not only raise more revenue, but also shift the tax burden away from income and profits toward consumption. The current system is not well equipped to make these changes. In replacing the crisis levy, the Government sees an opportunity to streamline the current tax system, modernize it, and make it more sustainable for the future needs of Aruba.
	Country Report No. 18/363

Fraccion MEP:

'Gabinete Henny Eman 1 a goberna cu sosten di apenas 28% di electorado y pa cual e tempo aya tabata hustifica un eleccion nobo'



ORANJESTAD - Ta increibel con hamber y sed pa poder por hiba un lider politico manera Mike Eman - kende despues di e resultado di e eleccion di 2017 a traiciona su casi 8000 votadonan door di nenga su asiento den parlamento - na un locura total ya cu awe e ta na grito atrobe y e biaha aki organisando hunto cu su partido AVP un manifestacion supuestamente nacional y den cual e ta exigi pa un eleccion nobo y esaki despues di apenas 1 aña y mey cu pueblo ya a bay urna electoral.

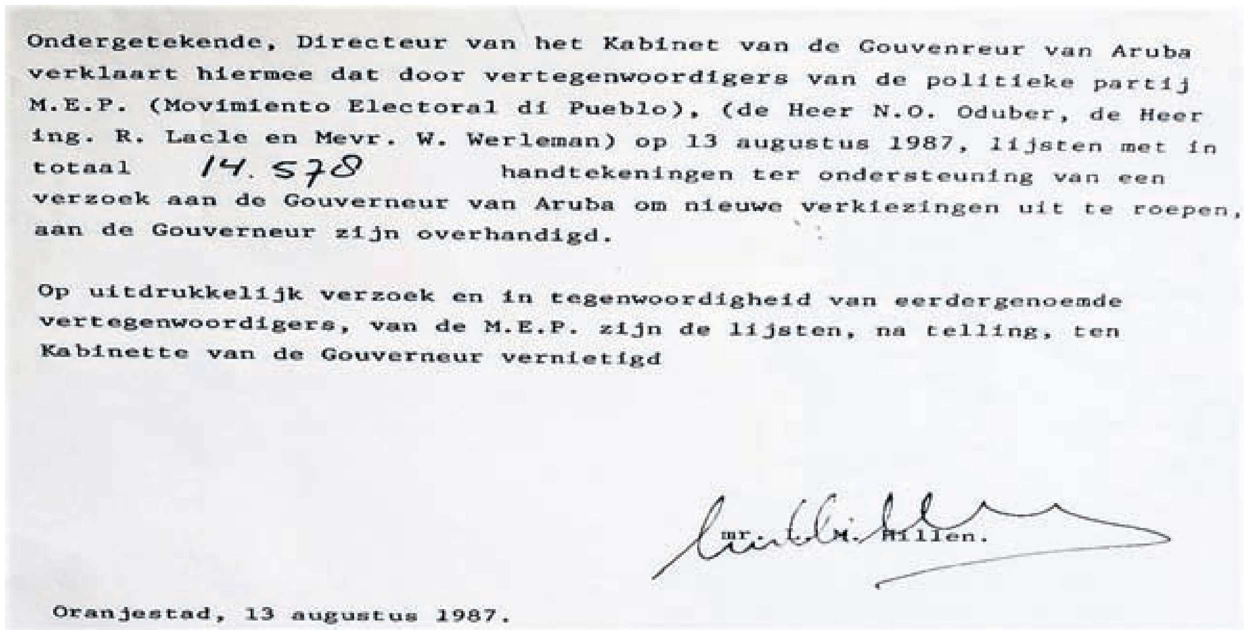
Historia di e 28% di electorado

Sinembargo e memoria di Mike Eman un biaha mas a cay hopi cortico ya cu historia ta comproba cu desde 1986 nos pais a conoce 10 gobernacion di diferente signatura politico tanto di MEP como di AVP y 9 di e gobernacionnan aki tabata tin un sosten di un mayoria democratico y legitimo den Parlamento. Pero locual Mike Eman no ta splica pueblo ta cu e unico gobernacion cu no tabata tin un sosten legitimo y democratico tabata gabinete Henny Eman 1 y di cual e tabata e consehero principal. Hecho ta cu di e 11 miembronan di Parlamento cu tabata sostene gabinete Henny Eman 1 na 1987, 4 di nan tabata independiente kendenan a bandona y bay cu e asientonan di PPA y PDA. Pues PPA y PDA cu legalmente a participa na eleccion di 22 di november 1985 no tabata representa mas den parlamento. Cu esaki tambe gabinete Henny Eman 1 a keda cu sosten di solamente 28% di e electorado Arubano. Un hecho tristo y bergonsoso den historia politico di nos pais!

Un gobierno di AVP ilegitimo y inmoral

E situacion cu a surgi aki tabata sumamente anti democratico y frustrante y ta p'esey partido MEP e tempo ey – despues di 1 aña y mey di existencia di Gabinete Henny Eman 1 - a organisa un accion di firma caminda a logra acumula 14578 firma cu a ser entrega na gobernador Tromp caminda a exigi eleccion nobo. Tambe a organisa un manifestacion masal exigiendo pa gabinete Henny Eman baha di inmediato y proclama eleccion nobo. Pero e gobierno di AVP di un forma inmoral no kier a baha corda pa nan proclama eleccion nobo y nan a sigui goberna ilegalmente te cu fin di 1988 y cu pueblo despues a core cu nan den e eleccion di 6 di januari 1989.

Awe na 2019 e situacion ta completamente otro ya cu nos tin un gobierno democratico y legitimo gabinete Wever-Croes forma pa MEP, POR y RED cu a haya sosten di 12 asiento solido y cual ta un situacion leu di loke a tuma luga durante e gobernacion bergonsoso di AVP di 1986 pa 1988. Pues Mike Eman mester cuminsa realisa cu locual e ta exigiendo ta un locura total ya cu eleccion nobo no ta un punto di discusion na e momento aki ya cu pueblo a papia idioma cla caba apenas un aña y mey pasa.



Ondergetekende, Directeur van het Kabinet van de Gouvenreur van Aruba verklaart hiermee dat door vertegenwoordigers van de politieke partij M.E.P. (Movimiento Electoral di Pueblo), (de Heer N.O. Oduber, de Heer ing. R. Lacle en Mevr. W. Werleman) op 13 augustus 1987, lijsten met in totaal 14.578 handtekeningen ter ondersteuning van een verzoek aan de Gouverneur van Aruba om nieuwe verkiezingen uit te roepen, aan de Gouverneur zijn overhandigd.

Op uitdrukkelijk verzoek en in tegenwoordigheid van eerdergenoemde vertegenwoordigers, van de M.E.P. zijn de lijsten, na telling, ten Kabinette van de Gouverneur vernietigd

mr. Hillen.

Oranjestad, 13 augustus 1987.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Habitantenan di Rooi Master ta feliz cu nan asfalt'

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell di fraccion di POR a indica cu e ta hopi contento di mira cu barionan di Pariba di Brug ta hayando e atencion cu pa hopi aña nan a boga pe.

Barionan di pariba por mira con nan cayanan ta wordo asfalta un tras di otro. Esun mas recien ta Rooi Master, cual ta mustra hopi bunita.

Howell ta bisa cu Rooi Master, despues di mas di 40 aña di ta warda, finalmente a haya e asfalt cu tanto nan a pidi pa añanan largo.

E parlamentario di POR ta di opinion cu ta un obligacion pa un parlamentario bringa pa su pueblo y specialmente su barionan. "Ta un deber y no fabor pa un gobierno asfalta nos cayanan na nos pais Aruba. Mi ta contento cu minister Otmar Oduber, gobierno y DOW ta scucha e gritonan di nos hendenan y ta cumpliendo cu pueblo den menos di 2 aña di gobernacion. Seroe Preto San Nicolas, coming up next soon".



Minister Glenbert Croes a reuni cu Instituto di Hubentud di Hulanda (NJI)

ORANJESTAD - Diferente ta e estudionan y recomendacionnan cu e instituto aki ta dispone, riba e tereno di hobennan.

Segun un comunicado di gobierno, NJI ta un instancia cu ta envolvi tambe den e taskforce di Reino pa loke ta educacion di mucha. Pues e instituto aki tin un conocemento amplio di kico ta e problemanan cu nos ta encontra den nos respectivo paisnan.



Den e cuadro aki cu Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Sra. Sue-Ann Ras y e directora di Departamento di Asunto Social Sra. Glenda Hernandez, a reuni cu e NJI pa busca mas conseho y conocemento riba e materia aki, semper cu e fin pa por aplica e miho formula, pa un exito garantisa, pa nos hobennan cu ta sin trabou y/of cu a opta pa no continua cu scol.

E consecuencia awe ta cu e desempleo bou di hobennan ta espantosamente halto. Consciente di esaki, e mandatario ta buscando e caminda pa cana, e formula di exito, pa por resolve e problematica aki cu Aruba ta enfrentando.

Den un esfuerso conhunto entre Instancianan, Gobierno di Aruba y e propio hobennan, nos lo logra hunto reconstrui nos Pais cu tanto tin mester di dje y di nos tur pa por logra esaki.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Den investigacion na 2010 y 2011, directiva di AVP a malgasta 2.5 miyon'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes bastante indigna riba e maneho di Lotto pa deporte. Pio awor cu a logra ricibi porfin despues di hopi aña Financial Statements di añanan 2010 y 2011 di Lotto pa deporte. Locual a hala nos atencion mesora ta General Expenses, pues gastonan general.

Manera nos tur sa cu desde medio di november 2009 un Bestuur nobo a wordo nombra den Lotto pa deporte door di Mike Eman y Mike De Meza. Un meta primordial tabata pa persigui tur esunnan cu por tin un otro color como escogencia politico. Asina a manda bestuur y directornan cas y a cuminsa un investigacion riguroso.



Chica placa di deportistanan

Croes a sigui splica cu semper e sa cu activistanan di AVP den Bestuur di Lotto lo a malgasta masha hopi placa di nos deportistanan na investigacion pero nunca e tabata tin e pruebanan contundente y pa esunnan cu conoce su persona e gusta papia cu prueba den man. Sinembargo, aña 2019 a habri bon comokiera cu masha hopi documento mes a cuminsa bira conoci. Asina Croes a divulga cu awor porfin e tin e Financial Statements oficial di FLPD pa locual ta trata aña 2010 y 2011.

Locual ta remarcabel ta con e benta a cay.

Na 2009 a laga atras un benta bruto di 42 miyon pa aña mientras na 2010 esaki a cay te na 34 miyon y na 2011 pio ainda, esaki a baha na 33 miyon, pues a bay atras cu casi 10 miyon den benta bruto. No obstante esaki, Croes a splica cu e Gastonan General a aumenta di 800 mil di aña 2009 pa 2.8 miyon den aña 2010.

Esaki ta veredicto y ta den e rapport. Pues directiva 'berde' amigo di Mike Eman y Mike de Meza a aumenta e gastonan general cu 2 miyon florin den un aña. Ora a sigui busca den dicho Financial Statements a en contra cu na amigonan abogado so a paga Afl. 655.772 mil florin den aña 2010 mientras den aña 2011 a bolbe paga Afl. 370.000 na abogado pa un total di riba di 1 miyon florin. Dieptriest! Na Ernst & Young y Security Management and Investigations a paga den 2010 y 2011 un total di Afl.1.200.000 miyon florin. Alabes a kibra contractonan vigente y a paga otro Afl. 269.426 florin na terceros.

Tur cu tur den 2 aña di AVP esta 2010 y 2011 a malgasta na investigacion 2.5 miyon florin di placa di deporte.

E sinberguensanan aki tin curason?

Croes ta puntra e hendenan aki por tabata tin nan curason na e luga corecto? Pueblo sa cuanto canchanan deportivo por a wordo drecha cu e placa aki? Pueblo sa cuanto atleta por a ricibi un ayudo directo cu e placa aki? Na un manera sin sentimento ta nenga federacion y atletanan placa pa deporte y ta horta na un manera "legal" placa di nos deportistanan pa yena saco di abogado y companianan di investigacion amigo? Abogadonan kendenan a strica hopi placa ta entre otro Benvinda Da Sousa (casa di Desiree Croes, candidata riba lista di AVP), Luci Herde, casa di Baba Herde trahando na abogado Kloes pa nombra algun. Un tal Aron Antersijn kende tabata hunga pa e "inspector Gadget" di Lotto y ta un amigo personal di Mike De Meza y Boracho v/d Berg tambe a strica masha hopi placa mes.

Asina tin hopi mas. Nos lo cumpli pa pueblo haya sa con AVP a crea un smokescreen tras di un investigacion pa ranca masha hopi placa di nos deportistanan pa nan amigonan cu a sponsor campaña di AVP na 2009. Nunca pero nunca mas bo por tira un voto pa AVP.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Haña mi falta, pero laga mi bai.
Ma jega na final di e caminda
Solo a baha pami.
Mi no ke pa ningun hende yorami.
No yora un alma cu ta liber,
Sinti mi falta, pero no pa hopi largo.
No desespera!
Recorda e amor cu nos a comparti.
Haña mi falta, pero lagami bai.

A fayece Cristianamente, nos mama, wela y bisawela stima:



Sra. Vda. Maria Figaroa-Farro

Mihor conoci como 'Wiwi'
***12-12-1931 - †24-03-2019**

Na nomber di su:

Yiunan: Elca Figaroa y yiunan
Emanuel Figaroa na Hulanda
Francisco y Altagracia Figaroa y famia
Ayreen Figaroa y famia
Rudolfo Figaroa
Caroline Figaroa y famia

Nieto- y nietanan: Jurgen
Orestes
Aiseline
Aishenu
Alexander
Merelitza
Jeanylitza
Emyline
Miliane

Rumannan: Tomasa Farro
Sra. Vda. Petra de Jongh y famia
Sra. Vda. Felepina Tromp y famia

Sobrina- y sobrinonan.

Sobrino stima: Daniel Farro y famia
Demas famia: Figaroa, Sprok, Stede, de Jongh, Tromp, Matos, Krosendijjk, Franken, Weiyer, Wester, Dubero, Farro

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 28 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ser stima:



Hyacintho Geerman

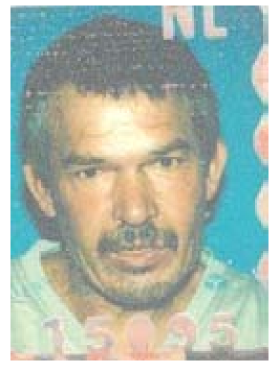
Mihor conoci como 'Chinto', 'Doys' of 'Mochin'
***11-11-1940 - †25-03-2019**

Acto di condolencia y entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Arthur Richard Dijkhoff

Mihor conoci como 'Tuyo'
***27-01-1961 - †24-03-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki yiunan y demas famia Infanzón Romero kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di nos estimada Mama cu nunca nos lo lubida



Gilma Maria Infanzón Romero

Un danki grandi ta bay na famia, amistades, bisiña y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda nos. Na esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos sostén na e momentonan difícil. Un gradicimento sincero pa staff y personal di IMSAN, Dr. Garcia, Dr. Thuis, Lite-Life, departamento di Aduana, Bombero, Ibisa y Aurora Funeral Home.
Boso atención ta un gran consuelo pa nos tur.

Nos kier a hasi un invitación pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima diaranson 27 y diahuebs 28 di maart na misa Pro Catedral San Francisco pa 7or di anochi,

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Famia Dirksz - Garcia kier a gradici boso presencia durante
despedida di nos casa, mama, oma y ruman:



Nebia Dirksz Garcia (Nibia)

Un danki di curazon tambe pa tur ayudo, oracion y sosten durante enfermedad di nos difunto stima.

Alavez invitacion pa 1 sacrificio di misa diabierna 29 maart na Misa Fatima na Dakota pa 7or anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos yiu, ruman y omo stima



Neal Howard Anthony Wester

Cariñosamente yama: 'Neal, Evil Joker 69, Momoneal, Chavo'
*23-11-1988 - †19-03-2019

Na nomber di su:
Mayornan:
Henry Piëtro y Maria Ignes Wester-Dirksen
Ruman stima: Visiana (Chichi) Wester
Unico sobrino stima manera yiu:
Quillan Inocencia
Prometida stima: Theresita B. Tromp
Big brother: Elton Henriquez
Small sis: Janeska (Nekka) Giron
Amigo stima: Luwshjden (Lulu) Cruz
Welo y wela: Sr Basilio (Bas) Wester y
Ruperta (Betty) Wester-Maduro

Tanta y omonan: Victor y Ines Dirksen y famia
Linda Dirksen y famia
Stella y Augusto Geerman y famia
Olivia y Michael Willems y famia
Rudolfo (Rudy) Wester
Cindo (Ando) Wester y yiunan
Jahaira Caster y famia

Tanta y omonan grandi

Dos ihanan: Myloanne Caster, Quillan Inocencia

Padrino y Madrina: Victor Dirksen
Linda Dirksen
Enrique y Carolina Saint Pasteur
Julian Boekhoudt

Prima y primonan
Amigonan di cas: Danny, Does
Coleganan di Access Security

Famia: Wester, Dirksen, Inocencia, Tromp, Koolman, Maduro, Dubero, Caster, Werleman, Geerman, Willems, Gomez, Henriquez, Boekhoudt, Mejia, Richardson, Figaroa, Thiel, Kock, Winklaar, Arends, Hernandis

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 27 di maart 2019. Neal lo ta reposa na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 1or pa 4or pm. Despues di misa e acto di cremación lo ta den seno familiar. Lo tin un box disponibel pa un bon causa enbes di flor of krans. Nos kier a pidi disculpa si por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Preferibel bisti alegre manera Neal tabata. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu hopi tristesa y cu dolor den nos curason y agradecido pa tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata y welo stima:



Sr. Juancito Bregita

***08-03-1934 - †22-03-2019**

Na nomber disu:
Casa: Anne Bregita-Allaries

Yiunan: Emil y Monique Bregita
Barbara y Alex Nieuwmeyer-Bregita
Mayra Paesch

Nieto- y nietanan: Stefanie, Niels, Zoey, Muzette

Rumannan: †Carmen Pardo y famia
†Jani y †Maria Bregita y famia
†Mina y †Rudy Dijk y famia
Luis Bertrand Bregita y famia
Nelly y Raymond Richardson y famia

Sobrino- y sobrinanan na Aruba y Hulanda.
Primo- y prmanan na Aruba, Curaçao y Hulanda.
Cuña- y Swanan.

Demas famia y amigonan: Bregita, Allaries, Nieuwmeyer, Booy, de Jong, van Kooy, Biersteker, Farro, Paesch, Richardson, MacJannet, Tromp, Dreischor, Pardo, Quandus, Dijk y demas famia na Aruba, Curaçao, New Zealand, Hulanda, USA, Australia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diaranson 27 di maart 2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 26 di maart 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos pr a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

De HERE is mijn herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;
Hij voert mij aan rustige wateren;
Hij verkwikt mijn ziel.
Hij leidt mij in de rechte sporen
om zijns naams wil.
Psalm 23: 1-3



Antoinette Catharina Henriquez-Henstra

*02-08-1938 - †23-03-2019
Weduwe van Erwin Leonard Henriquez

Namens haar:

Kinderen: Aimée A. Henriquez
Alexander en Gwendoline Henriquez-Medina
Mireille Henriquez en Elvis Luidens

Kleinzonen: Scott, Christopher, William en Luca

Broers en zus: Marianne Brouwer-Henstra
Robert Henstra
Paul Henstra

Schoon zusters: Marjorie Mansur-Henriquez
Ellen Henriquez

Neven en nichten in Aruba en Nederland
Verdere familie en vrienden: Henstra, Henriquez, v.d. Weerden, Medina, Boekhoudt, Luidens, Brouwer, Dekker, Mansur, Alders, Beaujon, de Veer, Croes en verdere familie en bekenden.

Gelegenheid voor condoleren en afscheid bij Royal Funeral Home op woensdag 27 maart van 9 tot 11 am.

Gelieve geen rouwbeklaag aan huis.

In plaats van bloemen of krans een donatie voor Wilhelmina Kanker Fonds.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Mar 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6741

5369
0183
2445

BIG 4 Sorteo # 5785

1479

OFF Sorteo # 490

3994

ZODIAC Sorteo # 4544

2279
Tauro

KORSOU Sorteo # 2362

8492
7797
3967

LOTTO 5 Sorteo #

Joker | Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

385.000,-

LOTTO DI DIA Sorteo # 4717

02-09-22-25-28

0	x Jackpot
6	x Match 4
179	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot
69.000,-

MINI MEGA Sorteo # 1146

01-05-07-15

Mega Ball 09

0	x Jackpot
1	x match 4
10	x Afl. 500,00
186	x Afl 50.00
222	x Afl.15,00

725.000,-

MINI MEGA / MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO	7182-0027-0119
SUPER 4	8358
FLAMINGO	0437-3843-6379

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Mar 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2515

8781
4004
0464

BIG 4 Sorteo # 2515

6411

OFF Sorteo # 571

1786

ZODIAC Sorteo # 2515

8955
Libra

LOTTO 5 Sorteo #

Joker | Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

385.000,-

LOTTO DI DIA Sorteo #

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot
67.000,-

MINI MEGA Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

675.000,-

MINI MEGA / MEGA PLUS Afl. 925.000,-

Aries

Bo ta preocupando demasiado pa cosnan cu no ta bal la pena. Bo a scucha cierto cos, comentario of rumornan cu por a molestia bo of molestia bo. No duna esakinan importancia. Number: 8, 10, 12 26.

Tauro

Un encuentro lo bay laga bo un poco confundi. E fin di siman aki lo bay marca un capitulo interesante den bo bida, ya cu bo lo ta biba situacionnan cu tabata drumi. Number: 11, 20, 32 36.

Geminis

Sigui bo instinto. Cierto ideanan parce ta exagera, pero nan ta bon. E influencia directo di bo astro cu ta guia bo, ta activa parti di bo subconsciente caminda ta forma ideanan cu por genera placa. Number: 1, 27, 35 46.

Cancer

Algo importante ta sosodiendo. Bo ta na drempel di un gran cambio. E contacto ey cu bo mes, lo yuda bo haya solucion y mira bo retonan diario cu un toke mas realista. Number: 6, 23, 33 41.

Leo

Ta surgi algo inespera. Un grato sorpresa lo cambia bo bida amoroso. Den e ultimo dianan aki lo bo logra hopi cos cu te awo ta solamente idea of intencion. Number: 2, 11, 27 31.

Virgo

Lo bo scucha un secreto. Lo bo admira bo mes di loke bo bay descubri. Den e momentonan aki lo bo ta na bispo di un etapa caminda bo por recupera terenonan perdi. Number: 8, 10, 17 21.

Libra

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro lo cambia tur cos. Probecha cada rato pa ta feliz y lo bo no wordo cu nada. Si bo acerca hendenan frustra, no laga esaki pega bo. Number: 9, 13, 19 26.

Scorpio

Lo bo ta sigur di bo mes. Bo temornan amoroso lo disparce. Por ta cierto situacionnan a sosode cu a causa bo duda of preocupacion, pero e realidad ta cu bo no mester preocupa. Number: 5, 15, 29 36.

Sagitario

Un duda lo wordo hancra. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Atencion Sagitariano. Tur cos ta posibel durante e etapa planetario aki. No keda sorprendi. Number: 15, 25, 39 43.

Capricornio

Ta sosode algo pret. Bo ta sinti bo mes fisica y mentalmente hoben. Ta existi e posibilidad di mira ken lo bay causa bo hopi energia y revitalisa bo mundo amoroso. Number: 17, 24, 35 44.

Aquario

Lo bo conkista e curason ey. Bo carisma ta hopi halto awe. Bo personalidad acuariano y rasgonan di bo temperamento lo yuda bo triunfa den entrevistanan laboral. Number: 7, 14, 25 34.

Pisces

Cambia tur cos cu ta molestiando bo. E fin di siman aki interesnan sentimental diferente ta bati na bo porta. Ideanan manda bo di un banda pa otro, cu ta diferente den nan obhetivo. Number: 9, 11, 22 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C
TUE	26				
WED	27	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	C
THU	28	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	23.00	C
FRI	29				
SAT	30	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		AZAMARA JOURNEY	13.00	22.00	C
SUN	31				

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/26/2019

Centrale Bank van Aruba

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.11	179.83	180.63
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	159.89	161.35	162.97
EUR	199.78	201.61	203.63
DKK	26.02	26.74	27.54
NOK	19.90	20.62	21.42
SEK	18.30	19.02	19.82

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia y generalmente seco.
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:51pm subida di solo : 6:39am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, lo no bay tin cambionan significante den e situacion di tempo. Pa e motibo aki clima den region local lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di



direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia. E olanan di mas halto ta na e parti oost te noordwest di nos costanan caminda e por yega te 6 pia.

Adopcion Spiritual

ORANJESTAD - Tras di aparicion di Fatima y como contesta na e yamada di mama di Dios pa resa Rosario y haci penitencia, a wordo introduci na Polonia na aña 1987, adopcion spiritual y a lanta e prome centro na Varsovia. Pa medio di oracion y rosario nos por adopta un mucha cu ta core peliger di ser aborta den barica di su mama. Esunnan cu haci e promesa aki lo mester resa 9 luna



largo pa nan yiu spiritual.

Pastoor Stanislaw ta invita tur Parokiano, bishitante cu ta desea di adopta un yiu spiritual pa asisti na e S.S. di misa diahuebs 28 di maart, pa 7:00pm na unda por haci e promesa. Ta pidi pa bin cu un bela den su glas.



Bureau Sostenemi ta cera entrenamento

ORANJESTAD – Directie di Bureau Sostenemi ta informa pueblo di Aruba, y specialmente su clientela di e siguiente.

Bureau Sostenemi lo ta cera di dia 1 di april 2019 te dia 4 di april 2019. Esaki ta en conexion cu entrenamento di tur personal.

Pa casonan di urgencia Bureau Sostenemi lo keda accesibel via number di telefon 588-1010.
Bureau Sostenemi ta conta riba comprension di pueblo en general y specialmente di su clientela. Di antemano nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu por surgi.

Concierto Dominical "Donny Laclé"diadomingo dia 31 di maart



ORANJESTAD - Diadomingo awor, dia 31 di maart 2019, Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical na Biblioteca Nacional Aruba den Madurostraat.

E prome presentacion ta na encargo di Mayra Kock-Garrido y su cantantenan. Coro Femenino Cantare lo presenta un variacion di cantica y publico por gosa tambe di e bosnan bon entrena di e siguiente solistanan: Elizabeth Pope, Brenda Rasmijn, Joann Werleman, Maria Eugenia Peña, Ivirgna Hernandez y Clyde Milliard. Mayra mes lo compaña nan na piano.

E siguiente parti di e programa ta den man di scol di baile Pachanga cu ta forma parti di Dance Aruba Foundation, funda pa e campeonnan internacional di salsa Janice and Oslin Kock Boekhoudt. Franklin Kock, bailado y maestro di baile teatral, ta presidente di e fundacion aki. Pachanga lo deleita e presentenan cu baile vibrante y energetico y lo converti nan sin duda den amante di salsa, si nan no tabata caba.

Den e ultimo parti di e concierto dominical aki nos ta haya e grupo musical tipico Zonido di Antaño cu ta bou di direccion di Mario Kelly jr. E integrantenan ta: Mario Kelly jr. (fio), Jonathan Kelly (cuarta), Siegfried Kelly (guitara), Jimmy Ridderstaat (guitara baho), Renzo Kelly (vihuela), Mario Kelly (cantante, wiri y mandolin), Facundo Boekhoudt (percusion), Erick Ras (cantante, wiri y tambu), Rudy Ras (wiri), Eduard (piano y percusion) y Gino (cuarta).
Ta invita tur e bishitantenan fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 31 di maart, diadomingo awor.
E concierto ta cuminsa exactamente 11.00or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00or. Ta recomendabel pa yega trempan pa haya un bon luga. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

Prome caminata espacial femenino di NASA cancela

ESTADONAN UNI (BBC) – Plan pa e prome caminata espacial completamente femenino den historia a wordo cancela pa falta di un di dos trahe espacial, segun e agencia espacial Mericano.



Christina Koch y Anne McClain tabata prepara pa bay pafo di e Stacion Espacial Internacional (ISS) diabierna pa instala bateria.
Pero a bin resulta cu tur dos tabatin mester di un trahe taya medium, pero tabata un so cla pa uzo.
Koch awo lo sali di ISS cu su colega masculino, Nick Hague.
E lo bisti e trahe taya medium cual McClain a uza den su caminata espacial cu Hague siman pasa. McClain a train den tanto e trahe taya medium como esun taya large, pero te despues di su caminata el a ripara cu esun medium ta ked'e miho, NASA a bisa.

E tin plan pa realisa su proximo caminata espacial, dia 8 di april proximo, cu otro astronauta masculino, David Saint-Jacques. E problema ta sinta cerca e torso of 'camisa' di e trahe. NASA tin dos torso taya medium den ISS, pero solamente un ta configura corectamente pa un caminata espacial. Pa prepara e otro lo dura oranan, y NASA a dicidi cu lo ta mas facil y rapido pa cambia e astronautanan.

Brandi Dean, vocero di e Johnson Space Center na Houston, a splica cu rekerimento di taya por cambia unabes astronautanan ta den espacio. "E necesidad di taya di cada individuo por cambia ora nan ta den orbita, como respuesta pa e cambionan cu bibando den microgravedad por causa den curba", el a bisa, añadiendo cu taya medium, large y extra large ta disponibel.

Parlamento Europeo ta sostene directiva di derecho di autor

STRASBOURG, Francia (AP) — Legisladonan di Union Europeo a aproba un directiva di derecho di autor ayera, pa duna escritornan y artistanan mas proteccion pa nan derecho creativo y entrada, un medida intensamente contensioso, cu por tin implicacionnan trans- Atlantico pa companianan tecnologico Mericano.



Parlamento Europeo a vota 348-274 na fabor di e 'online copyright bill', cu 36 abstencion. Oponentenan a argumenta cu e legislacion, cual tabata preparando pa tres aña, lo reprimi libertad y creatividad online. E miembronan di Union Europeo a duna e medida aprobacion preliminar na februari, y tin revision final prepara pa proximo luna.
Si e directiva wordo enforsa, companianan manera Apple, Facebook y Alphabet (compania mayor di Google) lo mester paga artistanan Europeo mas, y haci mas pa evita cu contenido cu ta aparece online wordo uza sin permiso.

E seccion mas controversial lo haci companianan responsabel pa material cu tin copyright cu ta wordo subi riba nan plataforma online.

"Gigantenan di internet a beneficia di contenido crea na Europa door di paga poco impuesto, transferiendo ganashi enorme pa Merca of China", presidente di Parlamento Europeo, Antonio Tajani, a bisa.

"Parlamento a scoge pa pone un fin na e Wild West digital." Google a bisa den un declaracion cu e ley 'ainda lo hiba na incertidumbre legal y lo haci daño na economia digital y creativo di Europa. E detayenan ta importante, y nos ta anticipa traha cu legislado, editor, creador y doñonan di derecho mientras estadonan miembro di EU ta implementa e reglanan aki'.

EDiMA, un asociacion di companianan tecnologico Europeo, a bisa den un declaracion cu e version aproba ayera a mehora riba version anterior, pero 'ainda nos ta fundamentalmente den desacuerdo cune, como cu e ta debilita e derechonan fundamental di privacidad y libertad di expresion di ciudadanonan Europeo'.

Decenas di miles di persona a marcha na ciudadnan rond Alemania durante weekend pa protesta locual EU ta mira como reforma, pero criticonan ta mira como restriccionnan cu lo hiba na censura online. Na Francia, e guardian di cultura Europeo, gobierno a ricibi e paso di e ley cu alivio.

"E mensahe di EU ta cla", minister di cultura Frances, Franck Riestr, a bisa. "Tur hende interviniendo den mercado Europeo mester respeta nos preferencia comun, sea derecho di autor of reglanan fiscal" cu ta rekeri companianan Mericano paga mas impuesto na Europa.

FTC cu investigacion riba practica di privacidad pa broadband

ESTADONAN UNI (TheVerge) – E Federal Trade Comission ayera a anuncia un investigacion amplio riba e practinan di privacidad di proveedornan di servicio di internet, pidiendo companianan grandi manera AT&T, Verizon y T-Mobile pa entrega informacion no publico describiendo con nan ta maneha data di consumidor.

Ta un stap mayor pa monitor y regula cuanto data ISP ta permiti pa colecta di nan clientenan, y con ampliamente e data aki por wordo comparti. Presidente di FTC, Joe Simons, a aludi cu e lo conduci e estudio aki siman pasa, bisando legisladonan cu FTC tabata 'desaroyando plan pa lansa orden 6(b) den area tecnologico'. A asumi cu e estudio lo mira den practicanan di data di Big Tech, pero e anuncio di ayera, sorprendentemente ta aplica na ISP.
"FTC ta iniciando e estudio aki pa compronde miho e practicanan di privacidad di proveedornan di servicio di internet, mirando e evolucion di companianan di telecomuniacion den plataformanan verticalmente integra cu tambe ta provee contenido sosteni pa aviso", e comunicado di prensa ta bisa. "Bou ley actual, FTC tin e habilidad di cumpli contra practicanan inhusto y deceptivo involucrando proveedonan di internet."
Cu e adkisicion di contenido recien di Verizon y AT&T, hopi tabata preocupa cu ISP por uza e data na nivel di proveedo pa impulsa un forma nobo di negoshi di aviso enfoca, cu lo competi cu Facebook y Google. Na 2015, Verizon a wordo gara tracking suscritonan riba websitenan di AOL uzando un 'super-cookie' cu no por wordo blokia, un practica cu a resulta den un multa di FCC.
Na 2016, FCC a aproba reglanan nobo cu lo rekeri ISP pa obtene permiso explicito di nan suscritonan pa asina comparti nan informacion 'sensitivo'. Esaki a inclui data manera e informacion finaniero, ubicacion of uzo di app hunto cu e contenido di nan e-mail y otro comunicacion. Sinembargo, bou presidente Ajit Pai e proximo aña, FCC a blokia e reglanan nobo aki di bay den efecto, lagando FTC pa determina con pa regula ISP y nan comportacion relaciona cu privacidad di data.
Den e comunicado di FTC ayera, e regulador a pidi algun di e ISP di mas grandi, manera AT&T, Verizon, T-Mobile, Xfinity y Google Fiber pa duna informacion riba ki sorto di data ta wordo colecta, pakico e ta wordo colecta, si ta comparti e data aki cu terceros, des- identifica, y e proceduranan permitiendo clientenan pa haci cambio of elimina nan informacion personal.
FTC a duna companianan te 45 dia pa entrega e informacion solicita.

Prome minister ta puntra Boy Anthony: 'Banda di ken bo ta para?'



ORANJESTAD – Recientemente durante conferencia di prensa di gobierno di Aruba prome minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e tema di Citgo y e General License #7a. Esaki a wordo otorga dos siman pasa despues di intervencion cu gobierno di Aruba a haci cu autoridadnan Mericano, pa asina fase dos di refineria por cuminsa.

E notanan cu gobierno di Aruba a manda pa Office of Foreign Assets Control (OFAC) ta basa riba e informacion di Citgo con nan structura ta hinca den otro y con e placa por yega. A base di esaki OFAC a tuma e decision pa duna Aruba un aliento temporal y parcial riba e sancionnan. Esaki naturalmente tin condicionnan mara na dje cua condicionnan Citgo no kier cumpli cu nan. Esaki, sinembargo, Prome Minister ta indica cu ta e parti huridico cu ta den man di abogadonan.

E situacion di refineria ta hopi dificil y prome minister ta lamenta cu e licensia #7a a sali despues cu ya nan a retira e gran mayoria di trahadonan. Gobierno ta para banda di e trahadonan y su meta ta pa trahadonan haya nan trabou bek. Esaki ta e lucha y compromiso.

Durante conferencia di prensa, prome minister a invita sindicato di refineria pa para tambe na banda di trahadonan y no vocifera e posicion di Citgo. No sali na defensa di Citgo bisando cu Citgo tin rason. Y tambe prome minister ta conseha tanto e sindicato y trahadonan, pa laga analisa e General License #7a y te hasta forma parti di e discusionnan cu ta andando, te hasta cu OFAC cu ta habri y transparente pa tur discusion dirigi riba refineria di Aruba.

Sindicato y trahado por comproba pa nan mes tambe cu e General License #7a ta dirigi y skirbi pa e refineria di Aruba. Pero sigur, esaki no ta e momento pa ripiti loke Citgo ta pensa. Esaki ta e momento pa e sindicato corda riba e trahado. Reaccionando riba e atakenan personal den direccion di prome minister, insinuando cu e ta gaña, e mandatario ta duna di conoce cu e no ta duna importancia na e atakenan aki. Loke si ta importante ta e trahadonan.

"Mi pregunta na Boy Anthony, Presidente di sindicato IOWA: "Na banda di ken bo ta para?". Ami ta lucha pa e trahadonan haya nan trabou bek. Señor Anthony por bin para na mi banda. Pero si e ta scoge pa para na banda di Citgo cu no kier e trahadonan bek y ta yama ami gañado, esey ta keda pa su consenshi. Ami lo sigui lucha pa trahadonan haya nan trabou bek. Ta importante pa e General License #7a wordo ehecuta pa trahadonan bin bek na trabou. Ta importante pa nos sigui convence Citgo cu e General License aki ta skirbi pa Aruba. Y si nan no cumpli cu ne, lo tin mas sancion ta bin riba nan!", prome minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

AZV ta sigui paga cuido medico local y internacional

ORANJESTAD - Recientemente AZV a tuma nota di algun informacion cu ta circula tocante AZV. Lamentablemente ta crea e impresion riba social media y den otro medionan di prensa cu AZV no ta pagando pa tratamentonan of no ta pagando e dunadonan di cuido, of ta laat cu su pagonan.

No tin motibo pa pensa cu AZV no ta cumpli cu su pagonan. AZV ta den e situacion unda e ta continuamente cumpli cu e pagonan segun palabracion cu e dunadonan di cuido. Cu tin criterionan stipula den e contractonan entre AZV y e dunadonan di cuido ta algo masha comun manera den cualkier otro sistema di cuido medico y of compania trahando den e area aki. Con e dunadonan di cuido ta paga nan empleadonan y nan proveedornan, ta nan responsabilidad. Den todo caso, AZV ta paga e dunadonan di cuido conforme e palabracionnan, na ora y segun protocolnan di bon gobernacion y maneho.

Ta participa fayecimiento di:



Yolanda Kok Croes

8 november 1934 – 23 maart 2019

Semper expresando amor

Na nomber di su:

Esposo:	Marcel Kok
Yiunan:	Frans Kok Rudolph Kok Alexandra Kok Charles Croes
Nietonan:	Kyriana-Mari de Cuba Marcel Kok jr.
Cuñanan/Swa:	Sophia Croes Lacle y famia Eugene Kok y famia Yvonne Linsen Kok y famia Ans Terbraak Kok y famia
Sobrinonan:	Maria Teresa Madariaga Landa & Raoul Cohen Henriquez y famia Christa & Diego Calderon y famia Anchie Jansen y famia Rolando & Cecilia Chumaceiro y famia Ricardo Chumaceiro y famia Eugenie Kok & Bardo de Ree y famia

Primonan, primanan y demas famia:
Croes, Oduber, Wanopa, Arends

Ta ricibi bishita di condolencia:
Diabierna, 29 di maart 2019, for di 6:00 pm pa 9:00 pm na cas, Scopetstraat 13, Ponton.

Acto di entiero lo tuma lugar:
Diasabra, 30 di maart 2019, pa 11:00 or di mainta saliendo for di cas Scopetstraat 13, Ponton.
Oportunidad pa despedi lo ta for di 9:00 or di mainta.

Nos ta disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita na cas. Nos ta pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro amigo den nos tristeza.

Na lugar di flor of krans un donacion pa **"Wilhelmina Kanker Fonds"** lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

Cumbre di Maneho Plan Educacional 2030 y Appel di Oro

ORANJESTAD – Ayera na Renaissance Convention Center a celebra e 'Cumbre di Maneho di Plan Educacional 2030' dirigi pa docentenan di scol. Di mesun manera minister di Enseñansa, Armando Rudy Lampe, kende tabata presente den e acto aki, a duna reconocemento di e 'Appel di Oro' pa e miho maestro di aña.

Lampe a splica cu e presentacion di e Plan Educacional 2030 ta consisti di un maneho pa e proximo 10 aña, unda cu e ta un vision mas a largo plaso, pa motibo cu den enseñansa e persona ta mira e frutonan despues di hopi tempo.

E plan ta coresponde cu e revolucion di mundial na e momentonan aki, cu ta un revolucion digital, esey ta cambia tur cos den bida y sociedad, e parti di enseñansa no por keda mes cos.

Na nivel local, Lampe a expresa cu e gran cambio tambe ta e cambio di introduccion pa duna Papiamento su luga mereci den enseñansa.

E Plan Educacional ta wordo lansa den aña 2019, pa motibo cu e aña aki ta e 'Aña di Famia y Cuido di Mucha'. E cuido di mucha, segun Lampe, ta un topico central, e interes di e mucha tur cos ta bay cay rond di nan y na augustus lo bay implementa e Scol Arubano Multilingual (SAN).

E cambio, manera Lampe a sigura, cu e mucha ta central den enseñansa y den e era digital, y e cambio ta haya su luga mereci e aña aki. Tambe a splica cu for di awor te cu aña 2030, nan lo bay fiha metanan, mescos cu Unesco y Nacionnan Uni, di loke ta trata desaroyo sostenibel te aña 2030.

Un di e metanan ta cu henter mundo kier mira cu calidad di enseñansa ta wordo logra pa 2030,. E calidad di enseñansa, segun UNESCO, tin di haber cu e mucha ta central, e hoben studiante ta e centro, nan ta suheto di e proceso di educacion. Tambe tin e parti di idioma materno.

Lampe a comenta cu na Aruba, Papiamento ta e idioma oficial y esey ta bay bira tambe e fundeshi di e scol Arubano multilingual. Cu esey, Lampe a bisa cu nan kier logra ta den sintonia cu loke Nacionnan Uni ta pidi. "E caso aki ta un exigencia internacional, y awor nos lo kier hiba nos enseñansa na un nivel internacional", el a agrega.

El a afirma tambe cu e idioma Hulandes ta bay keda den e sistema di enseñansa como idioma stranhero. Te e momentonan aki, Hulandes tabata maneha cu tur e materialnan como si fuera otro idioma materno, pa motibo cu na Aruba ta uza e sistema Hulandes. Na Hulanda si ta e idioma materno, pero aki ta un idioma stranhero, mescos cu Spaño y Ingles, Lampe a sigura.

E cuater idioma ta bay keda presente den e sistema di enseñansa pa motiva cu e sistema di Aruba ta multilingual, e comunidad ta maneha cuater idioma den e bida diario y na scolnan tambe cuater idioma lo bay ta presente, solamente cu e base ta e idioma materno, Papiamento, Lampe a finalisa.

Di otro banda, e ganadonan di e Appel di Oro 2018 di e aña a resulta:

Maestro
Nicole Villada
Sint Franciscus College

Dirigente
Maritza Carrion
Scol Preparatorio Cacique Aterima

Lifetime Achievement Award
Reginald Altman
Filomena College MAVO

Proyecto
Nos Hofi
Scol Caiquetio